

11145

Bibl. Jag.

Listy Mieczysława Pawlikowskiego
do matki Henryki z Diedożyckich
Pawlikowskiej

T. 4: 1861-1863

AP 268
AP 527

12. 1. 1861

(254)

709

1

Droga, najdrożo nara Mameczko!

Prebacz - prebacz - prebacz Najdrożo Maminie moja
że smier tak długo nas młocadem. Gdyby wiedział
Najdrożo moja Maminie ile smier ten czas byłem
zapłakany - jak mi i chwili wolnego czasu braku nieraz
aby swobodniej odetchnąć, aby zjeść - a nawet aby się
wypocząć w nocy - toby mi droga Mameczko wieniała
w ede, że czas tak długo wędrowałem do Ciebie. -

Dziwnie - dziwnie zaczął mi się ten rok. - Nadspodziewanie
wyjechać przedkolem z domu - na święta Ś.W. tu
myślałem że do domu. - Nawet dzień nowego Roku
nie zastał mnie w domu, przy gospodarce mojej żony
i przy kochanym Józku naszym - w dzień ten stałem
w nocy byłem w drodze z Krakowa do Wiednia.

Wiadomy Mameczko nierawdnie powód sądzi
tak liniego z Krakowa w ostatnie dniach grudnia przedtę
roku - i odrywał się z Maminia zapewne spieszony z Krakowa

/.

nas
odrupe
jeone
mene
tymie
Ministra
Amioi
ie
i, ladi
rodowia
rai,
to tak
wszelkie
narow
do
o uchwale
a.
ich:

tygi, niest, ale
mnie i nastaj
wafidja faciel
mone
mamie doft
nie wielkie
katelem uel
Hoyey
Palcia
Mieroua

w kotowach, kapotach, cramarkach - a ddy w sierniegiach.
Borycy u rozatylu crapekch. - W Wiedniu cieto dmodilishy
gromudnie - to wielkie na Wiedencyskach robid wrozenie, to
W Teatre w Durgu napisishy pmondo 150 kreset rozem.
Ja bylem w czarowym sukienym kontow z wyplotami i
w czarowym altasowym impamie brad podrytym, pas skromny
skorany seroki z klamra, polskie buty, crapek akramitra
czarnd z czarowym barankiem. -

Typione reny miatlym Marnusi do opowiadania,
ale i nato czasn miatarony w tej chwili aby wyistho
spinal - boi wodowej skory nato potrzebaly niezawodnie.
Pina' us' na wodowej skone miatarony czarnd to wiuzny
mudy indyfinici w domu tyle mi do urodo pracy, tyle
interesin, tyle pisaniu - tyle calydnici ze ai mi
zei kiski pnewracaja. - Wkrotce - za tydien mi
do Wiednia z Moskana, Doga, najdosin, Mamecka
ve Lwowie!

Wiedy wronidom sa Wiednia do Krakowa - zastadem
tam

tam najmitra wiecej mi przychodzi: moja siostra, moja siostra znowa
 przyjechała i Krakowa napewno mnie odwiedzą Jascha. — Moja
 Halusia znowu wygląda mi jak paniculka a mój Jascho
 mi nieprecierwał odawania - zdrowie, wesołość, silny, suchy
 śmiech! — Przyjdź go Mamma obaw - widać wnuka swego i
 przytula go? — Mamma moja! najdroższa moja!

Jui murek koniugi, bom jenne nieubraną a jui
 dają Lobiada a Jozefy wreda na list mój gotów do
 odjazdu. — Lubię wuj i cadyk wotysiac rany kary
 najdroższ Mameczko i wótki Jey i radek i kociu
 kociu zdrowie: „do widzenia wkrótce kochana Mameczko!

P. S. Nigdy iadnie cacko iaden zrobiony mi prezent
 nie stał mi tak miło moim faworytalem, jak to śliczny
 tancerzek do zegarka który mi Mama Dada - zakochaniem i wina
 i zdrowie go noszę. — Raz jenne dękujej Mami na mego zdrowie
 Ja z cadyk zdrowie. — Kochaj Mameczko droga Dzięci swoje
 i swego wnuka. — Najdroższ Mammai cadyk duna przytula

Przesłanym te mnie cacko kubać kenię tak
 mójko por obywatelom wyjechała i najpiękniej
 jubeżo i przytulać mi. zdrowie wspaniałe
 co nie

Medyka dnia 12^o Stycznia 1851. —

syn Mieczysław

27.2.1861

158

413

3

Najukochańska Mamo!

Wróciłem się tedy z Krakowa i siedziemy w Medyce
nieruchając się prawie nigdzie z domu - raz dlatego że
nam w domu dobre i nad wszelki wyraz dobre obojgn
razem z naszym Jasiem, a powtóre i dlatego że
i mnie i Halicę tyle tu w Medyce czeka zatrudnień,
że aby uporać się z temi zajęciami cały dzień
namy praca zapracujemy. - Oprócz tego mieliśmy
jencze i gości - o których tak łatwo w Medyce leżącej
my gościć jak groch my dobre. - I tak wprzódy
zobowiązani ^{i zatrudnieni} w Krakowie to obradami Towarzystwa
gospodarczego i ogólnego, to zobowiązani osiadcami
karnawad i wiozłami, a wróciwszy do domu znowu
zapjęć po całych dniach gospodarstwem, interesami i t.

J. J. J. J.

twa
Ra

Tym razem Nuzej mi wykle niejadłom do rany
 kochanej Mamy. - Wieleby mi teraz znalazł do
 opowiedzenia kochanej Mamie - a moie i tak wiele
 ze czym jui niepodobnym spisci' dis' to wygłoko
 dui by niejedno zapewne Mamie zainteresowało, - moie:
 niepodobnym byłoby spisanie kroniki naszego
 pobytu w Krakowie itd. to by trzeba moie kilka i
 kilkanaście rubryczek arkuszy - a na to nam
 czasu do pisania a i Mamie moie do odcyfrowania
 nie wystarczyło. - Jaka przyjeździemy do choroba obic
 - to moie na wiosnę nastąpi - wtedy jeśli Mama
 zechce seroko i drugo opowiemy - a dis' by to
 w krótkości Mamie donosić że Halie w Krakowie
 wprowadzono w świat (to Mama wie że będzie
 panną mgdnie jeszcze niebywało :). Byliśmy na
 dwóch balach w domu ostatti - w Medole w Pdz
 Felice Myrdelich w wtorek w Pani Hussarewskiej,
 / sprowadzimy

poznaliśmy ministerów iów, a klacie powzięliśmy bardzo się
 podobać a nawet zrobić furorę, chociaż prync
 Kaczyński nie wcale nie tanieją. —

Dziś wieczorem weszliśmy do Krakowa
 ale ponieważ przypieć ja tak byłam zajęty
 sesjami tedy nadzwyczaj towarzyszyłem ogniom
 do której nater, że ani sprób było wzięt
 zrobić. Wiek Mamia sobi wyobrazi jak
 miała rzecz te posiedzenia od 9^{ty} rano do
 5^{ty} po południu jedynym zajęciem w tak suchym
 przedmionie! — To też wyjeżdżając z Krakowa
 oboje byliśmy kontenci — oboje się wracamy już
 do domu, bo wkrótceż nasze oboje umiemy
 balami i sesjami. — Z Krakowa pojedziemy
 na jeden dzień do Radziszowa. Mamy Krakowską
 zastawioną ulicę i można zajechać budowlę
 wzdłuż

młyn amerykańskiego - wszelkie przedsiębiorstwo
 i nader konwincje płaci się uda, moie dochod
 Radzinowa podwoi - a przynajmniej o parę tysięcy rocznie
 powiększy. — Wrociwszy do Medyki zastaliśmy
 Jaska naszego zupełnie zdrowego i wciągłych postępach
 aż do radzinienia - i to tak pod względem
 fizycznym jak i pod moralnym. - Rauskuje już
 wybornie, próbuje chodzić - a gdy mu ręce podać
 to już sam chodzi dobrze, ma ctery ząbki,
 wymawia coraz lepiej pojedyncze wyrazy, i coraz peł
 zrozumiejny i rozumniejszy. Cienymy się nadzieją
 że chwili gdy go Mamie zamierzamy. - Tymczasem
 cadyż po stokuie rąk i wóki najukochanej
 mamy, jako jej najprężniejszemu synu
 Medyka 27 Lutego 1861.

To jest wspaniałym fizio-
 logiem i chirurgiem i jest
 Teognan dwoje Mamie
 medm pogrzeba i podoba
 trochę kochanka. —
 w zimnem odstawiamy
 kosty i...
 27 Lutego

Laskawa i kochana Mamie Dobrodziejko!
 Mieru już o wszystkim w krótkości Mamie
 Dobry doniosł a dla mnie chyba to do dzie
 uenia zostawił że nam przybyła do gospodar
 parka nasza któremi się Jaz ogromnie cieszy
 Jeśli sobie kochana Mamie Dobry będzie żył

Najdroższa nana Manu !

Niekoniecznie pora na dwore ! Niby to wiosna - to
 śniegu jui by i na lekarstwo nie dostad - trawka
 się zieleni - Akerótki nawet jui gdzieniegdzie
 zakwitły - i pański snai nadzwyczaj, - a tu górej
 wii w Łyżymiu i Łutyju, to co chwila to zmiana
 pogody i zmiana nieustanna temperatury. Raz
 ciepło jak w lecie, to znów w tygocie przemkajane
 nawroć zimno, - to znów wiatr ci po kosciach
 wieje, - to znów denis wiosenny, - to śnieg który
 padał w popnieje, jak wjenieni niebo posępne i
 chmurne, juki go znów na pięć minut słońce
 mi rozjasni i mi rozporodni. - Czas to najniebezpieczny
 w świecie - mniochce we wii chorych. - My drogą
 dadek. A tu w tym czasie drze wzdry - dui mieta się ze
 / i na mnie

i' na umie takel (z preproscenim) sw..... aura wielce
 mienidy wplyw wywieral. - Gdyby wie moja praca
 zionila i my' drogi malec - to bym razem byl ty
 idealnie = blatu = wilgotna pogoda tak stworzony jak
 jostora ogorka. - Kiedyz myslidne prawdziwa wioma!
 Jeeli skowronki sa dobronmi prorokami i nie zawodza
 to jiriby jcy sie nielawem spozdowac naleriudo. -
 Dagne myslidca wiomy - a niemado ona przynicie
 krowtu w Medye. Robota kodo kolei bowsem tak
 widelw robotnikow zabera ze niewsem jor ile bedie
 kretu stanci aby dostac do gospodarstwa i czy jib
 podobna bedie dostac jmy takiej zaplaci jak robotnik
 enydupi jmy kolei. - Z dalszych nawet okolie nudiggeja
 ludie do roboty jmy budowanin kolei ktori dci spozornie
 jostepuje naprowd. Nie wrysu ci argonawci jriacy
 jw zdato do kolei idone jebow na kem. wyphoda - i tak
 n.p. jmy budowanin mostu na Samie zginat jak robotnik
 / . który

który z żoną i trojgiem dzieci przyjeżdża do Przemysła. -
 Przy zabijaniu palow Kafarem, kafar taki spadł na
 niego i na miarę zgniotł mu pierś. - Żona jego
 (jakas' poradza kobeta, coha jakiegoś unednika) przyjeżdża
 tu po rebrach w rozparę - tu wiocha pu s'mierci meiu
 umarł jej nastarszy synek Jletni a drugie młodyski na
 angine zachorowal. - Halcia dade jej jakies' lekarstwo i
 dzieci wyzdrowialy. W trzeci dni przyjeżdża ta kobeta
 jeszcze smierzej wyplandziona, niednar zbrodnia. - Halcia
 kazala jej dac' jej w kuchni, - ledow zjadla troche grochu
 z krasem korywek i wiec sie wotroponyła kurczak po ziemni
 - a gdy jej zpytano co jej jest, odpowiedzala ze jui
 dwa dni nie jadla si byla okropnie zglodniala - a pierwej
 troche grochu potkenawszy kurca ja porwat. - W tylu
 bolesciach o mizern niemowidlu tylu i dzieciach ze ona
 zglodniala jomra jak ona umra. - Muzja powiazana lekarka
 Halcia dade jej czarnej kawy i kiorne wstawy. - Halcia
 zyskawa tu sobie jui istotny idawie swem lekarstwi pokone
 / c. c. c.

dnia 23^o Marca 1861.

721

7

Najdroższa nana Mameczko!

Za macierzyńskie i opiekunskie i błogosławieństwo Najdroższej
Mamy, narzemu Jaszkowi podane w ostatnim Jej liście do nas
pisanym w pierwszą rocznicę jego narodzin - serdeczne i
najczulsze życzenia i ucałowania rązek kochanej Mamie
podesłujemy! Wszak Mameczka wie że nie miłego Rodzicom
był miemnie nad błogosławieństwa na głowie ich Dziecka
szkodliwe - a więc dopiero jeżeli to błogosławieństwo dojdzie!
A szczęśliwa i kochająca ręka młodej Mamy i błogosławieństwo
Jaszkowi ostatnim razem go widzę, bo od tego czasu dziwnie
ładnie nam się chorwa. - Perce mi się śmieje na te myśli:
co Mamma droga powie jak go obaczy. - Już to niechwała
ci: mój Jaszek jest taki że się nikomu niepodobai
niemoże... Ale niechaj znów przesadzi o podwładach
własnego dziecka - aby Mamma nie robiła sobie zaradko
wielkiego o nim wyobrażenia i nie rozmarowała się

/. potem

potem jak go Mamusia kochana obaczy. Owi
 powiem: jest to sobie sztychło i sztychło jak
 typiane innych - ale idź, ale idź - jak ma do
 który! - Już to mogę przysiąc Halusi że mi
 tego urodziła i wykaż mi obopaka! -

Ono mój Jasio ma wielkie zamartwienie - a ranej
 Halusia ma zamartwienie a Jasio szkoda: wczoraj kanarek
 Jasków wyleciał z klatki na dach - bo pogoda rano była
 taka piękna i tak ciepło nadzwyczajnie okienka już
 wotwierano, - wyleciał kanarek (= procent 2 Protorozca
 ka:) i pomimo że ogrodniki wystawili wotki wprzód
 za obcięciem, a Halusia obiecała im ładną za odapanie
 nagrodę - stapani się niedużo, wyjechał sadziw na drzewach
 a dzień alei lijuje. Wczorajem udało się samgłęb i
 Denar zarząd padni w prymiej gęty słońce. - Wczoraj
 / . byf

był mój - a biedny kanarek pewnie zmarł gdzie na drzewie
jeśli go sama nie zjadła lub kot, albo ptaki mate, może wiatry
niecałkowicie biedaka. - Natalia z kanarkiem mało nie płacze,
a Jaska obciera się wiazi za nim ile razy klatkę próżną
obawny. - Rzekłoby się on powieści bo jutro lub pojutrze już
będzie miał imięgo Dremijda - i to lepszego, bo spiewającego
samca, gdy jego kanaryka nie wieściada tylko: "ci, ci!"

Ptaki - to najpiękniejsza Jaska faworyty. Jak obawy przez okno
geni, który lub indyki - nieporządki się wradzi; - niezgodnie
indyki go wiera: wota na wie "koko! koko!" i dno się wrotki
mianki. Pawia także ogromnie lubi - kiedy płacze a pawia
mu pokazuje - natychmiast się uspokoi i wota go: "paa!
paa!" - Co to będzie jak na wiosnę pierwszy raz wymowa go
z pokojem na świecie powietrze!

Wszystko dzieła melisowy list od Wandri i Krasowicy.

J. Piatko

piata Dobrej Mierydnowa. Donosila jej ze byla
 mocno zastada i niebezpiecznie w tym stanie w jakim ci
 znajdujez sie jini bylo - ale Dobra Doga niepos'hwie
 wyprzedziada. - Wskroze Paulina spodziawa ci dabrsci.
 Oby Bog dal zebym ja niepos'hwie przebyda, - ale w jej
 wieku i przy jej ci narbyst dobrej tuncy ciezko to
 wyjdzie. - - - - W tej chwili przynona listy z powoty: post i
 list Pauliny do Hali. - Ide ramien go Hali ktora ci w tej
 chwili ubiera, a jakie w nim wiadomosci to jini Halia w dojinku
 umiecia. - Cudny je stotypieny rany rany i wotki drozkiej
 Mamecki jako Jej

najprzyjemniejszy syn Mierydnow
 Kochana Mamo Doby. Paulinka donosi mi, ze
 zdrowa, o ile nia byc moze, i prosi by w polu,
 wie Kwietnia w modlitwach pamietac po niej,
 bo w tym czasie spodziawa sie slabosci. - My
 wszystko troje zdrowi si weseli. Hania Paszkowska
 bardzo zdrowata, udaje sie, ze powola ale to
 jeszcze niepewne, konstytucyjnie o tem mieli wone,
 raj doktorowie, zeeli bzdnie zdrowa, to moze do
 nas przyjada na szieta. - Oazki Kochanej Mamy
 wspane z Janeni caluse i zostaje pochujaca ja synowa Halieta Mier

Najdroższa nasza Mameczko! -

Kał mi i pomyśl bardzo że w tym roku niebode mógł zjeść
z Najdroższą Mameczką iwrzonego pajsa - a ten mrociniej
to czuję, iż nawet nieobstadem według mego przypienia i
zwyczajnie przynajmniej na dni kilka przed samemi Świątkami
polecieć do Szwowa dla odwiedzenia kochanej nanej Mamie
najczarowszych iypień nasypw i ucałowania Jej rącekt
i nośek. - Jeżeli więc nie jini przed Świątkami - to postarzę
niewątpliwie w najkrótszym czasie wyrwę się z Medytki
do Najukochańszej Matulentki mojej. - A teraz to jini
tylko listownie żdż Mamusi najczarownej, najserdeczniejszej
iypienia nanej. Wszak Mama niewątpi o ten że serce
i serdeczność. - Wjednem strerze je Szwowe: „Wick Mamę
Pan Bóg błogosławi!“ Wick Mamie daję wszystko czego
Mama pragnie: czterstwe zdrowie i wick najszustny, szczęście
i spokój bez troski i powieche z dzieci i wnuków!!

J. Czegła

7/10

Czego więcej Mamie życzę? Wszak w tych życzeniach które
wypiszę - właśnie i w wyjątko - wyjątko czego tylko zapragnąć
można na ziemi..... A jakoby wszak dobrej wrośby że ci
życi czego życzę - w tej chwili gdy to piszę, padł promyk
światła prosto na tę robota ciętka i takim olśnit ja
blaskiem, że na tem miejscu dalej pisać nie mogę i na inny
mnie się przemieść stolik. - Wiosna, prawdziwa mamy
pogoda - tak, że w moim pokoju już przez dzień cały okno
otwarte. Jeśli ta pogoda potrwa i to ciepło - to w dniach przyszłych
Kwietnia już mego Pana Jona wywona po raz pierwszy w tym
roku na przechadzkę. To - to ci życzyć będzie! Już teraz
ciągle ci do okna i do drzwi prowadzących do sieni napiera.
Od dni kilku ranoś w ciepła na zewnątrz: właśnie mi już tronoży
spod oknem jak ci sadyje - to bardzo ^{szumami} naręka i paluski do
łowi pakuje, ale przypem długi doży zdró i wzdri dłym

/humore

Wypiszę list którego praca wyprac. - Jedną z nich wyprac. w Mamie wczuwa się wyprac. Me
i już młodym narodzi przed wyprac. w przyszłości - w Mamie praca w przyszłości w tym czasie

humore. - Wzgardy by Mama nieodzwała co jest jego najdroższą
 zabawą. - Oto: przeglądał książki z obrazkami. - Śmiechem
 prawdziwie powiódł to odświeżeniu w tym miśniu
 dopiero tak minął. Ale tak jest w samej rzeczy. Najbardziej
 lubi aby mu przewracał kartki i pokazywał jakiej książki i
 pokazywał obrázky rozporządzał mu coś czego pewnie nie rozumie.
 Nawet wtedy gdy najbardziej się rozkwili, rozpadane, rozgrymasi,
 sporo mu powie: "Jasie! Jasie! książka!!" "natychmiast
 się uspokoi. - Haluś teraz przedycha śniadanie raptów -
 przygotowaniem zwińconego i pierzynem ciast. Przed tego
 roku nie mogła tam się zająć, będąc poddawaną jeszcze
 rekonwalescentką. - Przyjechał Onas (paranej wstąpił
 w przejściu dr. Delgji) Jarosław Paszkowski - młody brat Mieczysława
 Mieczysławowi Paszkowskiemu mieli być u nas na świątkach - ale ponieważ
 ona ma nową chorobę - i nie przyjadą. - Wzrosła był u Onas Borowski
 Klara z synem - drugim jej kwaterem. - Był z nim i Karol
 Juszynski, którego Mama zna. - Konkrety cadyż po stokuć wstał
 i nożył Mami najdelikatniej a porównanku z uranowanem
 i prony Ja aby kochał Jasie, Haluś i swego najprzyzwoitszego
 syna Mieczysława

P.P. Pyta się Mami tego w Medyce wyborny & tegim. W Medyce chętni i wspaniale
 przez wypracował który w Medyce i w tym z karami, stał się im samym, który wypracował
 Now wypracował w wypracował sam wypracował w wypracował 811 - a porównanie wypracował
 wypracował lat wypracował praca wypracował. - Jednym z wypracował w Medyce w wypracował
 i mi młodym narodził wypracował wypracował - i Mami praca w wypracował w wypracował

Medyka 39 = Marca 1861.

Laska wa, kochana Mamo Dobrodziejko!

Na chwile sie wyrywam od mych gospodarzkich, przedswiatecznych zatrudnien, chwytam za piro by przestac kochanej naszej Mamie najszczersze życzenia wesolych swiat. Oby nam Mama w najdłuższe lata smerech i wa była i obyś rawnie z dzieci swych była kontenta. — Przepraszam jeżeli tam co niedobrego Mamie. Dobry postalam, ale staraniem mojem było, by wszystko było jak najlepiej. — Legnam Mamę kochaną tysiącennem ucztowaniem, wacrek i zostaje smerech ja ko, chajca i z winnem uspokojowaniem bedca synowa. Klascia Miernowa

Najdroższemu naszemu Mameczko!

Sam już niewiem jak się to stało że tak długo niepisałam
do Najdroższej Mameczki. - Dzień tak leci za dniem jakby
para pchamy. Co rano się zbieram do podwórca - co rano
złazłam pisanie na wiecior, postanowiłam sobie: „Wszak
to dopiero wiecior^{na} (początek listy) odziedam”. Co wiecior
zajdzie jakas preteksta i tak z dnia na dzień pisanie
listu się przewleka. Nim sportreże już sporo czasu
uleciało - a potem wstyd mi, wstyd wielki. - Co dzień
myślałam sobie, wstawiam sobie co Mami napiszę
i codziennie wstawiam to na jutro, natomiast dziś
postanowiłam, ponieważ już wyprawie list do
Mamy i już, dziś jestem „wiedysporyst” i
gdoby to nie do Mamy - to pewnie by mi do

J. ichogo

niktogo pisać cię nie chciało. - Wzrostam ewolucyjnie dnia
 którego dawno już nie miałem - bo zwykle jestem
 jak wiewoli: dziś interesu, jutro gościu i interesu,
 pojutrze interesu i jutra komicznie do Pnemytu, a
 wczoraj? wczoraj także gościu, przedwczoraj gościu i
 wczoraj w Pnemytu, zapredwczoraj interesu, natomiast
 zapredwczoraj i pojutrze gościu i interesu i
 pisanie listów komicznych — i tak codzień. — Ah!

Oczem i Mamie stał domię pili
 me a naszym zdrowiu. Dzieńki Dogu zdrowi jesteśmy
 dory. Nasz młody prosperuje jak pączek różany i
 jak pączek w maśle. Tłuszczyutki jak bunc — jak
 król Dela. Tłuch wielki jak Bayard. A jaki
 mądry! to już i porównania mi braknie. — A jaki
 ładny odpowiedź — aj, aj strach! A jaki silny — pierwszy

z Mamie

Mamę rekha bolata gilyby Mama susnat. - Dawniej bardzo
 si lubil bawic' czerwonymi jabtkami; dis' jui mu
 ich dawai' niemozna bo raru ukari kwemi osterna
 ratkami. - Obawiamy si o niego ze taki silny aby
 nie bardzo cierpiat dostajac dalnie ralki, bo wyspale
 silne dniwi daleko mowniej cierpie, od dabych. - Niedawno
 kenn Jascho miad kabar wiekhi i kantat, - raz
 wicarem raras' kantat' tak moeno isiny si baly
 o niego czy to nie poratek anginy. Proie Mama
 sobi wybraci' w jakims bylismy strachu. Lada mu
 niemozliwym ramoi'. - Dnieki Dogu obawa rana
 byla zapetnie pbonna - a Jascho jui najrapetniej
 widie. -

Przeklad "Mama jui nieotrzymuje to zakazany
 a ranej ramkniety czy rawierony na trzy miesiace
 / ale

P.S. Pępek mać Mamiu jak był on Dobrym
Razem z Mamią, Henryk Dziwiorie. - Mamiu
Dziwiorie ale Mamiu. Dziwiorie kochanie: ostatek 10/11.

ale zapewne Mamiu nie o skropnym wypadku
w Warszawie. - Co de sejmku hoońskiego, widzi
Mamiu że uieprawiła jej Mamiu preposiednia
je go wale nie otwora: oto już otwarty.

W krótkim czasie moie ja przyjadę do
Lwowa aby choć raz zgaleryi przyjechać jej
temu sejmowi. - Oddana już do Lwowa i
wbieram ale ciągle coś mi staje na prentkowie
i mure odwet moją wyjad. -

Dziwiorie dzie mamy teraz na ws'. W dzień juchna
inby pogoda a w nowy zimno miedypane rakuciein
i razem przyprawek. -

Koniec cadym stotyicyj rary najindej
rarki i wóki najdoinej Mamiu jakiej
całem tenem przywiazany syn

Medyka / Kuchnia 1861.

Dla braku miejsca którego mi Mienyrdan
Mien postąpił, niemożę nie tylko przestac.
Jaskawej Mamiu dobyć Ducatowadnia raczek i
dopiesić zesmy wosytko troje weseli i snerzki
nie. Snerzki don przywiazana synowa
zalicza Mien

Medyka 27^{to} kwietnia 1861.

723

13

763

Najukochańszo nasza Mameczko!

Nie oddałem dziś wczesnie wygotowa' listu dzisiajego
do Mamy, aby go odesłać przez Łaskawę pośrednictwem
Wielmożnego Pana Hierostego Petrypskiego, udajonego się
do Surowa, - poszedłem tedy listem postrz. - Cały ranek
spędziłem na konferencji gospodarzej z Wisińskimi, a wie-
niech się Mameczka nie spodziewa dziś' bardzo zabawnego listu
odemnie, bo interesa i gospodarstwo mienastrają się nigdy
do dowcipu a w dnijszym czasie radko kiedy wroźowy
wprawiają humor nakontadt tej pariautki papieru. -

List najdroższej Mameczki z dnia 20^{to} km.
otrzymaliśmy i z całego serca radzi Mamy zani' czytujemy.
Wiadomości które Mama nam w nim przysłała, wogólnie
nas bardzo interesują, - a mnie szczególnie wiadomości
o sejmie. Dzienników i sprawozdań z posiedzeń

/ sejmowisko

sejmowemu zawsze tu najważniejsza, oczekujemy niecierpliwie
 jak przywioza torbę z piórami to wtenczas wszystko
 rzućmy i tyśko gąsdy nam namyśli. — Wtedy
 prawie znakomici podwóje nasi — to moi znajomi,
 a niektórzy nawet przyjaciele moi: — moi wiec Mama
 sobie wyobrazić z jaką skwapliwością otwieram torbę
 piórowa i rozpierastoruję pakiet z dziennikami
 aby ci dowiedzieć co który z przyjaciół moich
 mówił na sejmie. Moi Mama wrobi wyobrazić jak
 się serdecznie ciesze ile razy ci pniekonam że ci
 których ja najwyżej cenię, istotnie najrozsunniej
 przemawiają. — Żaduję czasem że niemam lat
 trzydziestu których prawo wymaga aby być obrany
 posłem. — Powiem ci jednakże tem że co się
 odwróciło — to nieuniknie i moie penae kiedy się przy
 czerać a przypuszczam w warunkowej chwili zawsze
 /- na dani

na dawie sejmowej. — Ciekawym czy Wuj Tytus starał
 się o to aby został pordem: — ja myślałem że jeśli się o to
 starał bezowocnie, to nie przypadać mu się starać, i prawie
 że w takim razie jak ten niechciałby zasiadać. — Mówiemy
 tu wcale czy Wuj Tytus już jest we łwonie czy jeszcze
 nie przyjechał. —

Wzamięm za uwadźmowi polityczne które Mamma
 nam przysłała — mówięmy Mamma nie żadnem oddzielnym
 nowinami tylko chęć o naszym Jaszku i o nas. —
 Nasz Jaszek rośnie jak na drzewach — codziennie rozumiejący
 i wymowniejszy i głośniejszy. Stojąc na sam na nogi
 i prawie już bez pomocy chodząc samemu. Każdemu
 mówi „Paa!” i kłania się ręką grzecznie. — Porumie
 wszystko wokolonek mu powiednieć. — Je z wielkim
 apetytem. — Teraz biedarek dostał jakiegoś ognika
 na twarzy który go sypie i tak go mocno swierbi.

p. re

że ciągle chciały burić drapacé rękami. Węzrodobna
 prawie przenosić temu. Doktor mówi że to nie
 wienkodat i owozem że to znak zdrowia udziaka.
 A Jasio chorui ~~to~~ go mianito muni swienbi - jedak
 wrale humoru wiefra - wera jak ptanek a wdr
 jak ryba. - Jedakie chorui jui Kaszka niema,
 ciągle jutekmy niespokojni o niego - bo jui durno
 niechyo wiomy wktorej by tyje dieci chorowato;
 unierado na waga jak w tym roku w Przemyskiem
 My obye dot' zdrowi - ale ja dopiero od dzisiaj
 bo pmer kilka dni bydem "niedyspony". Hacia
 takie tukiedy bytu cierpiac. - Cadije taksi;
 wicki najdrozniej Mammy powstokoi najserdecniej jako

Tej najprzyrzaczony syn Mienyrtaw
 Baskawa, kochana Mamo Dobry! Tyta sie
 kochana Mamo co robi Paulinka! - Niewsemu
 nie, bo mimo prosb naszych nie napisza
 niewiemy nawet czy ryje - Jak skoro tyta
 jaka wiesi, nadziejasz ta domese niewieska
 my, chci niewatpie, Fie. Nicco sam do Mammy
 napisze - przyznajmniej powiniens. - co zdrowie
 nasze niech Mamo Dobry bednie spokojna, bo
 dno zdrowiemy jui, tupeinie. Baczki Mammy
 serdecnie cadije i seiskam. Kochajaca ja - synowa
 Katarzyna

(164)

731
Medyka 11. Maja 1861.
15

Najukochańcu nasz Mameczko!

Jako to naprawdę niecierpi mi się w tym roku z wyjazdem do Lwowa. - Ale co gorsza, nie tylko z wyjazdem do Lwowa ale nawet z pisaniem listów do Najdroższej Mameczki jakas' mi się niecierpi. I tak n. p. w przedm. Sobotę spisa' wcale nie mogłem, bo przed odejściem zwykłej - skrzyni dostadłem jakiegoś dziwnego chryplki i kaszlu a nawet gorączki iem się do Łódki musiał pojechać i na spicie byli tak zwanej "Konsekwencji" przeszedł tylko dostawcem dwa słowa że list powstał wcale. - Myślałem że się już nie poradzę rozchoruję. W samej rzeczy nie trudno było o to, bo ta pogoda w ranej niepogoda już wrościła a już i mroza że śniegiem i gromotami, z lodem na jeziorze a kwiatami na drzewach - to czas najniezdrowszy. Wzięty choruję na kaszlu, zapalenie płuc a to szczególnie nie na zapalenie mózgu tak, jakby ta choroba mogła być epidemiczną.

epidemioma. Między innymi i przeio zachorował bardzo
niebezpiecznie ekonom nar. Ryżewski. - Prziadł spoleki
tubejny zdrowym ludem zupełnie, wkrótce w czasie
mieszkań dostał nagle takiego udarcia krwi do
głowy że upadł jak drzewo i ledwo go się obrócili.
Ma wsi mnóstwo chorob - tak i do Kłaki codziennie
ktoś tam przychodzi prosi o lekarstwa lub poradę.
We dwoje mamy prawie dnia cały setki restry
lub parobków nie zachorował. - Teraz zachorował
nam mianka: dostała wyprukę na twarzy i całą twarz
jej spuchła. Bardzo nam bez niej niewygodnie a.
kanemu Jaszkowi smutno bo się bardzo do niej
przywiązał i przywiązał i widać go tak zabawił
niepokrapi jak on mi uspic tak łatwo. - O Jaszkę
postępnij wiąglej: obawie, aby z powodu że wokolicy
y. mnóstwo

mowitwo Dzieci choruje i umiera, szerególnie wiele na anginę,
 która w tym roku okropnie grassuje, - tak jak między
 Drodzynie zapalenie gardła i zapalenie płuc. Przecież
 ruskiego i Medyka Drodzina coż umiera a młodzi, jeszcze
 niebezpiecznie chorą. On sam coż wykona ma obstrzanie
 i wspanie świat ruskich wielkocennych coż i ogólnie całego
 nabożeństwa Dzieci muszą stać przy nim i podziwiać, musi
 to innej statki jak młotowana laska przed obstrzaniem;
 mi by we robot. Zejdź do dworu radie' i na te dni
 strażni Dni Kriembickiego, ale podobno już zapożyciu. -

My Dni Doga jestesmy wspanie już wspanie;
 ja jeszcze mam Karol i Karol ale spudniwano i i
 ten przy staraniu i troskliwości o zdrowie w kilku dniach
 ustanie i Dni Doga pozwoli mi jeszcze już ten
 pojechać do Dworu. Najdroższa, najukochańsza moja
 J. Kramenka

Mamceku jini niewidzieliśmy tak dawno! tak dawno! a
 proś tego uzbierało mi się we Lwowie jini nie mało
 interesów i spraw. Jestli mi droga Mamma chce
 udzielić jeden interes, to niech Mamma droga
 pójde do Karmelituś Bnapreya z umiędowieniem
 że ja wszystko znaję do swowa przyjadę. Dla ostateczny
 powiniem i udziem i i użyciu.

Uspewne Mamma jini otrzymała wiadomości
 że Paulina (Wierzytawowa) ma córke. Pano W^o kuznia
 przyjeżdża na świat. Jedną z nich Panna Driedomyka,
 Matka i córka - obie zdrowe. Ciekawo jestem czy Micio
 otrzymał przyzwolenie i tak jak sobie układał u siebie
 córke „Kataryna...”? Syn gdzie się był urodził - miał
 się nwać „Jery”. - Talia rachei Mamine zsunowaniem
 całej i mój i w tym tygodniu sama do Mamy pisze
 będzie. - Janko rachei Dabuni do swoi przyjecha. A ja
 po stołowi siłkam i całej Fiedli i woli kajdrokaj
 Mamceku, jako całym sercem przyjaźnię cały wywier.

Najubolewniejsza Mameczko!

Dziś rano wróciłem z Krakowa, skąd udałem się
na kilka godzin z Przecowa. - W Przecowie byłem od
Wtorku na obradach Towarzystwa gospodarczego Krakowskiego
w czasie wystawy gospodarczej tamże odbywających się.
Wystawy były istotnie bardzo ładne i godne ze względu
na ich świadectwo. - Jadem Krakowa nową pełną
nieznaną i nieznaną, a nie mniej tem więcej iż się
zgodziłem dziś wstąpić zabrać gości.

Konnie bo już napięciem nad to ciocię
i całej rani i witi najdroższej Mameczki po stołku
i postójliwym rany, i tak Jez

najmniejszą syn

Mieczysław

Medyka 8^o Czerwca 1861

Prześlam Mameczce ucałowania rączek
i serdeczne uściskienice. Wszystkie rądy
wi jesteśmy, tylko Miecz ramię. - Miecz
kam bo już labiad dala - serdeczne przytulenie
Synerwa.

747

18

M 3

748

Najukochańsza nasza Mameczko!

Mamine dzieci zdrowe - i wnuczka zdrowo także - a małe
 mienarodzone wnuczka także zdrowe i skoczne. - Przecież
 okarja niepisady Mamine Dzieci do Mamy - a teraz wstydia
 się tego wstydnieją po same uszy i już się oboje
 ukarali po słusznosci, dają sobie za to nawzajem
 kogo w papierę aż się echo odbiwało. - Upadły tu takie
 ogromne w niedypane ręce aż się spadły i przez
 cały dzień pot się enas leje strugami. Dość Mamie
 powiedzieć że upadł taki, że jak kto parę minut na jednym
 miejscu postoi - to z spływającego potu utworzy się pod
 jego nogami kadziś, a wczoraj, jak slykać, jeden chłop
 na polu utopił się w takiej kadzi z wrzącego potu! -
 Łał! zartem, ale w samej rzeczy gorąco nie dwumiesięcia a już
 takich upadów niepamiętam. A noż leży i spać mi się chce
 po dwóch czy trzech a dopiero wieczorem odrysk i wyskocze na
 przechadzke, - przez cały dzień niepokarawony nosa z pokoju.

J. Halina

Halia według rady lekarza i „mądrej kobiety“ jeździ codziennie
 wieczorem kąpać się do Jany - i widzenie jej to drugi. Ja też
 tylko byłem tam rano - ale jako mi nie smakowała kąpiel
 Janowa. - Halia precyzyjnie unosi się nad przyjemnością tylko
 kąpiel, jednak tylko znajduje ciemną stronę, a to jest ropucha
 obrypniej włośnicy - która zawsze wychodzi na jej przybycie, aby ją
 przysysać własnie gdy ona wchodzi do wody. Przecywiście nigdy
 jeszcze nie widziałem tak wielkiej ropuchy. -... Moja siostra
 przerywa mi w tej chwili pisanie pokazuje melona i
 kawora które będą podane do stołu i powiada że ogrodnik
 prosi o odwołanie ciarnek tego melona - bo z tego gatunku jest
 tylko ten jeden a ma być bardzo dobry. -... Piszam o ropuchach
 które wyobrażam sobie w tej chwili jakoby to Mama uciekała przed
 jakimś monstrum. Mój Jasio jest zuch wielki - nieboś się
 niczego, n.p. chorasznie brat do reki i przewalał aby
 po nim świdły. - Wracają ze stołu, jmes doży nie wielki
 miłośny z nim kłopot, gdyż dzień był chłodniejszy, a on
 się tylko wtedy niecierpił z powodu zamkniętym kciady ma
 goraco. Wypakowany rano ze stołu, stanęliśmy wieczorem
 w Medyce tego samego dnia. - Był piękny Jasio że doży

1/2 emersony

ta wód mieszana na przyprawę k
 papali calugi. - Teżnam
 mieszana na przyprawę k
 tegoż
 mam
 doży
 mroze
 by mił
 kochaj
 synowa
 i carka
 Hallier
 i Jan Baker

113

emocjonny i przez kilka dni widzenie mizerne. Przy tem widać że
je ciągle na ratki cierpi, które dotąd niewydarzą. - Przy tem
jednakże wygląda jui bardzo dobrze i w doskonałym jest humorze.

Cóż Mamma domość a Medyki? - Wrodzaje dzieci
Doga radze - ale wmytko tak nagle dygnawa ie kłopot
był w tym roku rzyony jenne niż zwykłe z robotnikiem ob
ziwna, które jui rozprawa. - Dyle tylko przed koncem
ziwna nie nadleciała orarancza, a jak ponora diemiki
wzyległa ie ona w tym roku wygromnej listie na Doblu
Wolyniu, Ukrainie. Miewo dzieł: mi mówił ie umiego i
na całym prawie Pokoniu także orarancza w bardzo znacznej par
tici, gępi miedolano jej jui przedego roku zakopanych
wyminiący a przez rime niewymarady jui ię spóźniwano.
Przez toie jui ta imia juisi w nane strony - to wyje
wmytko. -

W Przemyslu w czasie nabożeństwa odprawionego jak
zwykłe na zakończenie kursów szkolnych, była wielka demonstracja
Andeńska - taka sama jak we Lwowie: zamiast "Gott erhalte"
pomory opiewała młodzież "Doże co" Polka przez tak długie
triki" i t.d. - Wskutek tego była wielka indagacja i kilka

/. podobno

deumie
Ja ras
apiel
był
ropucha
aby ja
ie nigdy
ka
i
ogrodzić
jed
opure-
ka przed
ebos' ię
by
ie wielki
a on
y mu
rosem
boga

leże prairie
na wól mieszeń
roczki calugi -
Tegnam
frankie
Mama dobt
prowaz
by muis
krochale
Synowa
i carka
St. Mierim

Memerki, i
nemorenie
sie
jenu
mnow
wet

Kochanog Mamie Bobki, ale na przykłąd tyżisien wyznaczone to sobie ja
Nisobly Mier paratysty i mi miogia do jasnica, mienogę wilek, wilek, wilek
dnie tyżisko serbomne użisimienai i użatowania spereko pniechac
Kochanog Mamie Bobki, ale na przykłąd tyżisien wyznaczone to sobie ja

podobno skarano na oddalenie dni kilku waznie. A za rozdawanie
kartek z przepisami ta piesnia skarano jak dygnatem na kilka
tygodni dependenta adwokata Najgarta i jakiego nauczyciela sprow
- mienca, który ani dwa po polsku miennie. - Dis' odobok
rano miad sie odprewic w katedra facinichaj w Dremyulu
iudbne naborienstwo za ip. X^u Adama Cartoryskiego. - Rząd rewoluc
za odprewienie tego naborienstwa pod warunkiem aby niecierwano iudbny
pabrystypnyu piesni. - Tazadana odemnie kwator do strojenia
kataralku - i podalem. - Miacem sam popracai naten obchod, ale
w taki upad pmyram sie ze mi' ai' odeschisto jehac! -
Byliomy tubidygo mieniem w Dremyulu oboje za ostatniem
przedstawieniu gowraczej tej krakowskiej trupy aktorow pod Dyrekcy
Pfeiffra, - a chodai jakalimny pod mieniom - takelony byli zmiereni i
gowracem pmer doze, i gowracem w ciastnej (mepetiniowej) wali gnie unadono teatr
i wozilimny zozyma tak zasypianemni prothem - ze jui sie
nam odeschiala Dredyra wypercka. - Koniec jui, bo mune Kalli
zotawic na pmypradek mienie - pmyprajimniej na krawiedzi listw.
Koniec, calyja pu tyjmu tary z calaj dny, z calygo serca rapaki
i wileki uwolane nanej kaprosinej, kajukohawonej Mameiki -
a Mamei wiek Bozy Hogordawienstwem swem wyprajynodi za Ty
Hogordawienstwo nam i karemu jao'koni dane i za Tyj najmitne tak
mawieny'itnia i serdecne pmystwie nas we chonnie!
Raz jonec wileki calyfe nanej Mameiki caldem sercem, cala duna
juko syp najpmyprajynony Mierupand

21 Meye 27^o Lipca 1861.

M. I. P.

1900

Najukochańna nasza Mameńko!

Jesteśmy tedy w Radziwiłowie - a już niewielka mieliśmy nadzieję
 czy w tym roku tu będziemy, bo w Medyce Jaś nasz mocno się
 rozgrymasił na rąbki, tak, żeśmy sądzili że może nie będzie
 można wyjechać. - Nastad szczęśliwy dzień przerwany i za radą
 Adamowiczowej - premadrej kobiety - korystaliśmy z tego
 dnia - i dobruśmy zrobili gdyż ledwieśmy stanęli tu
 w Radziwiłowie, Jaś rozgrymasił się na nowo; jencze
 więcej. Niedługo można się opni po dwóch latach a brzo
 i po nocach się ludzi się opni nie może. Kmićciwał a
 moja biedna Talcia się martwi chorować wie że każde
 dziecko przeżyje przez to cierpienie musi. - Druś ma
 ci lepiej, przy lepszym apetycie; w lepszym jest
 humore a ja chętnie za piwo aby o tem pisac
 do naszej kochanej Mameńki, do Jaszkowej Dabuni, aby
 / Jej osem

Jej o tem natargwał skórek kłkadruciat i podniecił' się
 z nią, rads'cie, nana... bo Mamecki kocha nanejo Jas'ka...
 ... Abi nemur ja rowne moire i pine „nanejo Jas'ka”
 kiedy Jas' zarówni jak nane t.j. mi'j i Tali, jak i
 Mamecki? - nane syn a Mamecki wnuczek.

W tej chwili Jas' bawił się madym pistoletkiem
 który dostał od Mamecki, a Talia wó skubie igielka
 i woda na mmie abym się zbierał bo ja'ni czas się
 kupać. Zaczniemy bawien obój kupać się tu
 w rewie Skawinie podnia di'stejnego. Poczka to
 podytki i mały ale" rózica to górska a ratem
 znowa i wemacniacja bardo. - Wody bytko po kocki
 ale rana i zimna. - Talia mmie moow woda abym
 sedł i powadu się list skonię woliwoy z kupać,
 a ja się upartem aby go teraz skonię - i Amie.
 Na to Talia powieda że się nie d'pnie i jutro
 będzie osobny list pisac' do Mamy - a ja się upartem
 / i pine.

M. H. P.

i jura. - Coż mamie ręką napisać? Napisaćem o Janu.
 O Takie toisamo mógłbyś napisać i mi coś smiermiatko
 i tyłko ja zdros jak wogor. -

Mame „krakowska” zastali’ny zdrowa, chwila tuki była
 i rozchorowała, a to wskutek narkotycznego wyprzedku i
 smarkienią: Pewnego dnia nagle wstąpiła do niej ekonom
 z przedstawioną imię i wstała: „Mienusie! uszusie!”
 „Coż ci stało?” - „W Medyce ci stało, czyż Pani nie wie?”

Wyobrazi sobie Mama przedstawicieli narobił. - Nakoniec
 powiedział: „w Medyce wyszło zgorzało, dwoir, fobward
 i wyszłiś budyki.” - A skąd ta wiadomość? - Oto syn
 lokaja który służył dawniej w Radziwowie a teraz jest
 furmanem najmniejszym w Krakowie, opowiedział temu
 ekonomowi że był w Radziwowie w Krakowa, jakichś
 dwóch Panów do Krakowa, że ci Panowie pykali go
 skąd on jest a gdy im powiedział że w Radziwowie, to
 powiedzieli: „ah, to tam jest Pani Dniekowskaja?” - „A tak,”

/ - „To jest

764

9. 11. 67

"To jest ta Pani co ma córke za P^m Paulikowskim w Medyce"

— "Tak jest" — "A my jesteśmy z pod Przemysła, przenie
tam pośrednicę komin w Radziśowie ze Medyka zgorzela
do suetu." — "Przemian pośrednicę ekonomii" — i tak
doszliśmy do wiadomości i niemałego narobienia strachu.

Kalnia moja i jutro pisze by [redacted] —
to więc jutro i ja ci dopiszę znów, a tymczasem
skomunikuję ci bezgranicznie i pijde z Taluiz do
kapieli. — Taluiz moja: Jasia mego jesusie
bardziej kocham od kiedy wróciła się do Mamechka
kocha — a widać że we Lwowie i tak jest!
Wiesz mamie jako Raj stokrotnie wyprzedziła!
Cadyk rąki i widać najdroższej Mamusi
po tydzień a tydzień rany najcięższej a po
sympochu. — Taluiz rąki Mamine cadyk i Jasio
także. Najdroższej Mamusi, całym sercem
przywiązany

syn
Mieczysław

Radziśów 12^{ty} Dierpnia 1867

Najdroższa, najukochańsza mama Mameczko!

Kiedy bardziej jak dniu tym mogę Ci Mameczko droga,
kochana narwać po tysiąc razy z rozmowieniem
moje Najdroższa, moje Najukochańsza!

Dziś mija lat dwadzieścia i siedem jak
przed Ciebie ujrzałem świat ten - na którym mi
tak dobrze z Tobą moja Kochana i Kochająca Mamin,
z Tobą i z moją Halką i z moim Jasiem.

Kiedy jeśli nie dzisiaj upaść należą Twemu
synowi do nóg Twoich Mameczko Kochana i
całować je tysiącami całusów synowich, serdecznych,
i dziękować Ci za to że żyję, iem szczęśliwy!

Bym Ci jak najwcześniej latami Mameczko droga
mógł wdnieć tym skądś w nogi Twoich - k

/s. moje

moje nieopłodzone wdziękami - to wyprawy najczerniejszego
 przyprowadzenia i cynicznej miłości. - Obym z Jaszkem
 i z moim przyrodym lub przyrodą - już oczekiwaniem
 w mienarodzonem, mógł pnieć Mgie - Mgie lata
 w dniu tym składacie Ci dzieci za to że jesteście,
 za to że żyjemy! - Oby Mamecko narazem kochała
 i miała przyjaciela z dziećmi i wnuczkami, - Daj Boże
 i prawomocność! -

Tylko kochaj nas Najdroższa Mameczko! -
 A daj - w tym dniu uroczystym dla mnie - wnieś
 dłoń z oddali, ale Ty sławę Twoją matkę
 błogosławieństwo na moją głowę. Nieprawdaż?
 nieprawdaż Mameczko?

Tylko kochaj nas Najdroższa Mameczko!

/s/ A. D.

Rdzisz' znów w lat dwadzieścia i siedem - to
 myślenie do Ciebie Matusiu syn Twój z Kłucią a
 w nim Jasio - wnuk Twój z swą żoną - a w nim
 synów jego mały z siostrzyką - Twoje prawnucząt
 Matusiu mój. - I gdy ta cała liczna kompanja
 (- bo prócz Jasia jeszcze kilkoro moich myślenie :) siedzi
 rękob Ciebie i powiada Ci całkiem Twoje rozali
 i mówi Twoje - a Ty nas wrypkach kolejno bawisz
 całkiem i przesłuchasz i bógostawisz: - jak Ci wówczas
 ludzi będzie w tym kochajnym kole Matusiu!
 Oby Bóg Ci dał doświadczyć tej chwili! -

Pamiętaj dziś' wemogę na skrytykach melicji
 do słowa; i ~~tu~~ Ci ujętak Matusiu do mówić
 Twoich - jak uję wmyśli mojej rucam! -

Kiedy ci spedi Mamecho doza, obetnica Twoja
 w do przyjazdu do Medyki? - G najserdeczniej
 radzicie, wyzyspalisimy te obetnice Twoje, Maminie.
 Pórniej gdy Jas i myse interesu karady nam dwa
 dni dliej zabawic w Krakowie - obawalisimy ci jaden
 do Medyki, czy Ci Maminie jini tu nieroztaniemy,
 czy jini nieprzyjechata i czy ci na nas nie gndowan
 zisimy nieprzyjechali do Medyki tak jakosimy jinali.
 Zasmucil nas list Mamechis - w ktorym dla roinyz
 kłopotu odholkan swoj przyjazd do Medyki - ale
 wraze spediac nam te najmilne obetnice? Nieprawdza
 Mamecho doza? - A rydo, rydo Maminie!

Cadze Twoje serce i woli raz jeneru i po jine
 raz jeneru i jeneru raz! Kochaj Mamecho najdroina Two
 dzieci i wumesta Twoje! A w neregolnowi kochaj doza
 najdroina Mamecho

Twoego najprzywiazanego syna
 Mieryslaw

Medyka dnia 9 Wzesnia 1861.

z Medyki 14^o Wresnia 1867.

Najjakochniejsza, najdrozsza nanka Mamenko! -

W tym tygodniu - w Poniedzialek - pialismy oboje
do naszej drogiej Mamenki list obserony na dwa
ciwartkach - niepoko nas ze od Mamenki niemamy
ani slodka. Czy Mamiu nie daba? - ale nie, Mamiu
zapewne bylo zatrudniona - jakimis' khotami czas
ma zajety i dlatego do swoich dzieci nie pisze.
A moze - co baj Dziec aby sie sprawdzilo! - moze
Mamiusia nie pisze bo sie wybiera do swoich dzieci
do Medyki?...

My Dzieci Bogu wdowi jesteromy wraz
z naszym Jaskiem. Jasto juz probowal odejcie
swojej mianki - wiesz jak dawniej. A jaki zartek!
a jaki zuch! - "Papu" nastawozje mu mieniona.

/Pier

Pner cady Dreni chodil by ciggle i biegal po pokoju
 i Dreptal i przytapywal noitami i tancuj - bo
 tancuj' lubi nadevsnytko - szeregolnie przy muzyce.
 Dzo' rano dost. sie koncernie do mnie aby mi
 pokazac dwa jablka ktoremi sie bawil. I zaraz
 zaszta sie zabawa: pner cady kwadrans oba
 siedzieliśmy na ziemi - ja w jednym rogu pokoju
 a on w drugim i tworzyliemy jablka do siebie,
 a gdy mu sie ta zabawa nudzila, wymyslil
 sobie inne: rucal jablka pod stoly, rafy i
 kanapy a ja musiałem wberac - a polil sie
 nie bradtem skoro do tego obracizmu to wotad
 na mnie rozkarujajumy glosom: „tata! tata!
 tati!” - Co tytko robamy wiekatego zaraz
 woda „tata” aby mi to pokazac. I tak n.p.
 wczoraj przyniesiono nam izwa kuropatka a
 j. skoro!

skoro Talia nam już powracała - zaraz zaczął wodzić
"tata! tata!" i dął jej na gwalt do mego
pokoju. —

Mieliśmy gości. Był u nas mój dobry
znajomy Napoleon Sarnecki z Padwą rosyjskiego - bardzo
zaimy i nigdy młody człowiek - o którym jeśli się nie myle
opowiadał mi Mamie, gdzie był u nas także przedego
roku. - Wówczas poszedł w Strzyżówkę do swoich krewnych
Tarnowskich, gdzie przez kilka tygodni mają polować
na druki, niedźwiedzie i rysie. Według tam także
Alexander Giedunyski. - Apropos Alexandra -
moja Mamusia już niewątpliwie jest mój przyjaciel
Antos Jabłonowski już po deklaracji zdruzga
(średni po Joźi Włodarskiej) córka Alexandra, z Panmą
Marylą czyli jak się nazywa - z "Mamie". Antos
na razie zakochany - a i pamięć jak się wcale podobnie
/s/ u

się. Mógł się też podobać to słizny chłopiec i poranny
 i wykształcony i rozumny - Dałbym sobie głowę ucisnąć
 że będzie dobrym mężem. - Przystę i majątekach pono ma
 ładny a czasem będzie bogatym - to prawdopodobnie jego
 stryj biedniejszy wrystko mu zapisał. - A wrót jak!
 juro wrostem niewątpliwie całą młodzież w Galicji
 przesiedzi. - Istoma i obrana to będzie para! - to i
 panna ładna i miła budo i dobra i ładna - a i
 wrostem odzwiaadu nanczonemu. - Wrotem podobna
 Pani Aleksandra wyjdzie za granicę skroś rók po
 wyprawę do Panny Muni. - Apropos zaręczył - mówię
 czy mamusia wie, że ~~mój~~ Ludwik jui wkrótce ^{dziś} ien^{ie} także
 z wój nanczona. W pierwszym dniu przyszłego miesiąca
 ma być ślub - na wsi w Zborowickiem. - Jakto dobry mój
 przyjadł naślady zastadzić! - Cadye rączki i wótki
 kaj doiszej Mamecki po tyżnie rary, jako Jej
 syn najprzyjrzany
 Oboje z Gasiem rączki Maⁿⁱ Międzydane
 my Kochanej catujemy i
 polecamy się Jej sercu i pamięci. Gladia Mier

P.S. Proponuję mi przez Mamusia, Amerykański spadek wziętyjmy - niemógł mi Mamusia miedzi
 w ten przesłanyj przydać wspomnień. Cudowne, może rany nam spotyka - cady w wójki maki Mamusia
 A jakby obrany mi mój, pade - mi zaręcz. ani zaręcz. -

Najdroższa paniu Mamu!

Ze krami w orzechu list ten piąty. Jaki nam
bardzo chory. - W poprzednim tygodniu poniedziałek
marudził na zębki, w sobotę miał gorączkę,
a niedzieli na poniedziałek w nocy już było
bardzo źle - to prawie wyprętało zębki na raz mu
iż szły a głowa jak ogień rozpalona. Już
od soboty niewidocznie zieleń przy nim Arduoninowa,
od niedzieli jest tu Halpurn i Premyla a
od wtorku jest Ebers i krakura. - W poniedziałek
stawiano mu pijawki, trochę to pomogło.
Lód od niedzieli dzień i noc ciągle mu
przykładają. Chwilami jest lepiej - to znów
gorzej. Mało brzydko mu przychodzi. - W tej

/ d. d. d.

79/6

chwili (2² godzina popołudnia) jest niby wchodząc
lepiej - ale o tej godzinie codziennie musi polepszenie
a potem znów górej. -

Halina zmierzwiata mi bardzo - ale do
ma jeszcze tyle siły aby jej nie poddaj wielkiemu
żałowi bo pamięta o naszym drugiem
malenisku. Doje jej bardzo o mi -

Wielki Mamiuśka poddygotawo i oddali
swoje dzieci aby ich doje uchronił od
wielkiego niebezpieczeństwa. Wielki Mamiuśka
poddygotawo! -

Całyż nie i mi: Mamiuśka
złoty nasprzytawo

Mi: Mamiuśka

Medyka I^o Paridieruika Wbi

P. S. Jutro znów pisze bed do mamy. -

P.S. dnia 4^o Października. - Mewydatem wczoraj
 tego listu do Mamy, to tak było ile z Massem i
 o wrypkach mojemu zapomniał. - Dziś dożył
 jest znacznie lepiej. - Gorączka o wiele się
 zmniejsza, głowa o wiele mniej gorąca, pulso
 choć bardzo zmniejszony jednak nie taki słaby
 jak wczoraj. - Stwierza onstę i patny się - a widzenie
 ponaje okazyjny go i jest dziś przytomny.
 Mnie da Pan Bóg że ta słabość tuż się przemieni.
 Jaśniejszy obopie pomaczkami i zgrypkami do two
 Mamma sobie wyobrazi. Boję się o Kaciuś żeby jej
 to mieniednio przypięj teraniejowu same.
 Ostad Bogu dzieki niepudaje się przenie - ale czy tak
 Wlej będzie? - Wied Mamma przenie nas do domu
 Arami! - Wied Mamma kochać swoje bracie dzieci!

Mieczysław

Rochanow, Droga Mamenko nasza!

Podczas wzdrowienia moze przedac dno Mamenko ranej:
nasz Jas ma ci znacznie lepiej. - Gorachka a wiele dno
umiejetna. Głowa dobownie. Spal dno spokojnie, teraz
otworzył usta, rozglądał się na wszystkie strony i niewiele
poruszał tych którzy się do niego zbliżali. Woda "Mama"
"Tata" i ptakel. Dno widownie przytomny. Powiedział
razem mu łód przypiętą do głowy. Wszak to dla nas
bardzo poważniejsza bo od Niedzieli Jas mi nieptakel,
nie skarzył się na nic, bezwładny wszakto rzeźba dawad
robić i łódz który mu na głowie wladiono jakby
wcale nie miał - chwilami było niejako okazywać
przytomności. Dno napił się wody ryjowej gdy wzmody
(nie proca wody nie miał przedkawa). - Doktor Halpurn
dno wspania nam robi nadzieję. - Doktor Ebers z Krakowa

J. Tu

790

tu przybyły, odpisał wczoraj wieczor. - Dniś rano przyjechała
Mama Krakowska która dowiedziała się o naszej Depeszy
Telegraficznej & Eberta wyzdanej. -

Kalina zmiernie bardzo ale Bogu dzięki już
Krokojmejna. -

Jutro rano piszę do Mamy budo. - Dniś kości
całuję rączki i nóżki Maminej po stożku wady
Jany jako Mamin syn najprzyjemniejszy
Mieczysław

Medya 5^{ta} Października 1861.
(godzina 3^{ia} popołudnia)

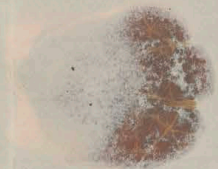
P.S. Jutro rano piszę budo do Mamy. - Półgodzin
moim dzieci swym i Jasiu.

751
30

jechała
wzrosty

już

si łowić
wody



792

Wielmożna Pani Henryka Pawlikowska
Jaworów; Dębicki

Dom Gablenca nr 1. 4/4. we Lwowie



Medyka dnia 6^o Października 1861.

Najukochańsza nana Mamecko!

Jas' ma cię lepiej. Głowa mniej gorąca, gorączka znacznie mniejsza, puls pełniejszy a mniej przyspieszony, spi daleko spokojniej, a o wiele przytomniej niż wpródy. Bole w głowie i brzusku jednakże jeszcze nie ustady a niemożna powiedzieć aby niebezpieczeństwo przemijało. - Jednak jest już lepiej, a może Pan Bóg da że cię wrytka zupełnie skonały i bez sztych skutków na jego zdrowie -

Niech Mamie Pan Bóg stęrośnie wygadzi za Mamine kochane mailenymie serce które Mamie podstępowało wprawione depensę telegraficzną! Otrzymałimy ją w nocy, t.j. w nocy Dnia do Medyki, ale że nadzwidły takie depensę wpródy strakusa od Mierny-Sawa Paszkowskiego i od doktora Ebera, więc poleciłem był Wismierkiemu aby o zdrowiu

J. Jarkow

Wedyka III

Jaske za mnie odpowiada na te same depere, i on też
 pisze & odpowiada. Malcia zamiarada, porus idie spad,
 tako wstaje a w nowy cagle nie budzi zmyle, a Jaske -
 boz i o mi, i w nowy pod radym warunkiem budzi nie kazy.
 Dzieci Bogu teraz jest spokojniejsza. - Oboje strokuni jednemu
 i matwieci budzo. Niepotrzebuj nad tem i rozwodnie.
 Macienuphie Mamuki wose zrozumie nane czerpienia i
 cagle obaw. -

Koniec jini aby list his' owerda' na pouty.
 Oboje cadyemu rachi; w'itli Mamine spohrotie i
 dyniatrotie jako Jej przywirane Dzieci i prony o
 Augustawienstro dla bratego Jaske samego i Anas.

Najdroziej Mamij syn jedynak

Wierzydau

(: godzina) ¹⁷ = wroczeniu

Wadyka

in lei
ad,
u a
ie karz.
i jekimij
i.
ia i
s.
e i
o
as.

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, possibly Polish or Czech, covering the majority of the page. Some words like 'Wadyka' are visible at the top.]

756

1871

W. H. H. H.

1871

Wielka dnia 7^o Października 1861.

Najukochańsza nana Mamenko!

Naso Jasio ma się zdrowo znacznie lepiej. Spół spokojnie, gorączka coraz się zmniejsza, głaska chłodna i zdaje się że go już nieboli — to też lodo już mu nieprzykładają, a płatek w zimnej wodzie smarany tylko od czasu do czasu. Spermatyczne organia które nas tak przestraszały już prawie zupełnie ustady. Że lekarstwami homeopatycznymi (to od przyjazdu Ebera z Krakowa tylko te razywał:) teraz już także się pauruje. — Jasio jest zupełnie przytomny a nawet gdy mu doktor pokazał pierścionek, wziął go w rące aby się mu przypatrył. — Gdy przedwczoraj rano zdrowo było bardzo źle, telegrafowaliśmy jeszcze do Ebera a on dziś rano tu przyjechał. Dziś obaj doktorowie zgadzają się nato że jest lepiej, dziś lepiej i zdaje się że Jasio z niebezpieczeństwa wyjdzie. — Oh, gdyby Mama

% widniało

widziaku jakiegoś Dus' oboję unowocześnieni ta powiecha - tak
 nam jest w dny jakoby nam to poraz drugi dół Jasia
 nuncyo. Oh, gdyby Mama wiedziaku jaka radzi w narodzi
 sercaku! Nihil tego nieopowia to przenieć usiedota jeli
 to wiek był smutek, jakie strasne strapienie. Ale droga
 nana Mamie sercem swoim macierzyńskim przenieca
 to i wie dotadnie jak nam było i jak nam jest. -

Kotnie mo' raport Dus'iejny a jutro gmyrreham
 Materij Mamie pmentać. - Tymczasem cadyj rąki i
 noiki Mamecki drogzej i kochanej po stobroci jcho Tej
 sgu naprzywiazaniom

Mieczysław

Kochana i Tashawa Mamu Dobry
 Nasz Jasio dzieki Bogu zdrowszy
 to ten nam swiat napowrot
 piekniejszymo sie udaje. Mech
 sie Mama Dobry mna, nieturbuje,

Medyka

kiedy mi dotąd ta
 straszna rozpacz, niera,
 sakodniła, to da Bóg, że
 i nadal nierasakodni, i
 wszystko dobrze będzie i
 z Jasiem, i ze mną, i
 jeszcze z kimś, a Mier
 nami cięższe się będzie.
 Przesiłam Mamce ~~ci~~ naj-
 serdeczniejsze ucałowania
 rączek, i prośbę by się na
 mi nie martwiła, bo Bóg
 zaskaw. — Srebrne don
 przyswiganana córka i syno-
 wa

Halicia Miernowa

1864

Kindly and politely
 returned. I hope
 to be able to do so
 in a few days. I
 am very sorry
 that I cannot
 do so sooner.
 I am, dear
 friend, very
 sincerely,
 your
 obedient
 servant,
 J. C. [unclear]

I have the honor
 to acknowledge
 the receipt of
 your kind
 letter of the
 10th inst. and
 in reply to
 inform you
 that the same
 has been
 forwarded
 to the
 proper
 authorities
 for their
 consideration.
 I am, dear
 friend,
 very
 sincerely,
 your
 obedient
 servant,
 J. C. [unclear]

Medyka dnia 8^o Października 1861.

Najdroższa matko Mameczko!

Wszystko to co Mamie pisałem w naszym wczorajszym liście, mogli byśmy i dziś powtórzyć. Jaś ma się jednakowoż i mamy wszelką nadzieję że tak przysiężę zwolna do zupełnego wyzdrowienia i do ił i że strasna ta choroba nie poiężmie za sobą szkodliwych następstw dla naszego chłopca. - Dziś jest sytuacja inna, i sam usiłuje przewrócić się to na prawą to na lewą stronę. To nas było niepokoi że dziś w nocy nie mógł zasnąć a i przez cały dzień drżący do tej pory prawie nie nie spał. -

Doktor Ebers dziś wieczór odjechał; Mama Krakowska wczoraj wyjechała wieczorem do Krakowa. -

Koniec to poświęć kilka jęń mię przyjmę na poradę. Cały jęmy obopę rącki i nocki Mamecki pę byjance rąki a ja tak jęsuę jęko

Jęu najprzywizany

Mieczysław

(: 8^o = godzina wieczorem :)

8/2

W. B. ...

...

... the ... of ...

... the ... of ...

...

...

803
36

Medyka

804

1846

Medyka dnia 9^o Października 1861.

Najukochańsza, najdroższa nana Mameńko!

Jako zdrowy, codziennie ma się lepiej i znacznie lepiej,
gorączka jeszcze tylko wznoszącami jest widoczną, dzisiaj
i tylko doktor twierdzi że i wkrótce nie zupełnie jeszcze
wstada. - Głowa już prawie zupełnie do bólu nie boli go
już i wcale się nie go już nie wie boli. Kaszel mój
młodego dostał w ostatnich kilku dniach, (zapewne
jako mówili o tej lekance, zięgłego przez siedem dni i
nowy ludem okładania,) już się zmniejszył i rzadko
kiedy się wzdrywa. - Spi spokojnie a już się obudzi to
sam się przewraca o bok na bok i podnosi głowę.

Męży się i się nadaremnie aby wstać a potem gdy
się owojem osłabieniem przekona, bardzo się gniewa.

Jednakże dostał mniej niż się można było spodziewać,
i. de

ale zato umieriał mi do porwania. Dziś gdy doktor
 powolił więcej oddać firankę a ja lepiej memu
 chłopaćowi mogłem się przypatrzeć, to mi mnie dreser
 zimny przeszedł na tę wybladłą, wyziółkłą, wychudłą
 zwiędłą jego twarzy. Mama niewie jak on smiedł tu
 choroba. Słonie jak rósł wyglądał! - A jednak Bogu
 dzięki że jest lepiej i że to najgroźniejsza niebezpieczeństwa
 już przemija... I Halka moja umieriała - ale
 teraz już spokojna a ile razy Jasio co takiego zrobi ~~u~~
 po czem widział że zdrowy i silniejszy, obrośł się
 sum, głębokie podniesienie, radosne wyzwanie, do jędrunku
 czerwonego się wzmocniać - a to trzej poruszył
 kłaki dy radosni wronki śmiechu. - dziś Jasio objął
 i obema rączkami wieni i przyjął do siebie i
 puszczać niechiał. A później pukał ile razy odejść
 / dźwięku

Medyka

chudata - o tneba byto widziei mozi Halka juka byda slizna
gdy se trami wonadu przybiegda do mnie aby mi o tem
powiedziei ... aby mi zezna podzieli' szerep'iem mojem ...
I enowu zablygdy nam dni lepsze szerep'ione! -

Ta list Mamecki, list miodyjny, Kochany,
mamiencycki i ca blygodansienstwa Mamine - po sto i
po milion razy dziki, dziki! -

Koniec list - bo czas go wydat' na postek. Jutro
juz niechda pisac do Mami, bo juz o Jaske Mamina
mnie byi spokoju. -

Halka i ja i nasz Jaske biedny, uszytko troje
casyjemy ranczi i noiti Mamine jako jej dzieci cadem
sercem przywarane i wdrujane. - Kochaj Mamina
droga Jaske i Halku i

swego syna
Miedynawa

(. godina (z misorem:)

P.S. Nypocliamy o jakich' rozrachach we swowcie. Jarety tak miedwaduce pod tym wyglady
prymona nam wiadomosi. - Moziby Mamina nasz co napisada, jeli Mamina ma nasz' trody.

1868

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I am sorry to hear that you are unable to attend to the business of the office at present. I will endeavor to do all that is possible for you. I am, Sir, very respectfully,
 Yours,
 Wm. A. R.

182

809

39

Wielki Dzień 12^{ty} Października 1871

Najdroższa matko Mameczko!

Ritka słó tytko june, bo jini i tak kierofty dno
po'niej odjednie mi kiedykochwie dotad. -

Jas' ma sie lepiej - tak jak to Mami w swoim
ostatnim listie doniosła. Me mizerny - strasznie mizerny!

Prytem nerwy ma tak stargane ta okropna choroba sie
prawi nie spai' memoria od dni kilku ani widzi' ani
w nowy. Ciagle sie kanie nowi' na tokach i ciagle jest
jakis' niepokoju i zrak & raka chwie'by pniechodzie'.

Wszystko mu sie, wrodnie niekontent. - W nowy gorazko
jenie miewa dni' moina chwiaz' porownac' jej udomowa

z ta ktora wprawy miewal. - Jesu' ani jic' mi miche-
wazgu ostatnik chwiaz' dni napis' sie tytko pare tyjencet
mleka, Innego dno trozke wiecej mleka sie napis'. - Dno'

J. w nowy

w nowy wypadku mu ci smoro jadew zab. - Karkle smoro
 więcej i jakas wyppka mu ci pokarada natwany -
 baloimy ci tak to me nowa jakas choroba, ale doktor
 zaręczyl se nie. - Jest lepiej - ale jenne nie jest
 dobre i wpradko bedie dobre zupadnie. -

Kalicia zdrowa ale ci macki Jasiem. - Obop
 cadymy tarczki i wotki mamine dikiujw za
 serdecnie i maierynstwie jej zdrow i obgodand'owito
 w liście nam przydane. -

Najdrożej mamci syn najprzyrzecany

Międzytas

Medyka

znovu

raný -

období

ie žal

Obje

na

San'ouho

yniq'ouho

8/12

1876

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Wpływki dnia 19^o Października 1861.

Najukochańsza matko Mameczko!

Naczymam pisać może wiadomości o Jasiu naszym, bo wiem że teraz o nim w innem napisai bym może ioby nana droga i kochana Mameczko bardziej interesowai mogła. (Oci Jasio nasz miał w ciągu tego tygodnia któryś dzień w końcu niby lepiej.) Wtorek miał wprowadzić trochę ciepła mi zwykłe powietrze gorące, ale tu nas wcale nie porażało, tembardziej że od niedzieli i jest spokojny i nie wrócił i już mu się i już powiódł zachować - a mleko pił z apetytem. - Gorączka zmniejszała się zwykłe około południa, przed gorączką dener a po kilku godzinach ta mała gorączka ustawała - miedziemy nadzieję że tak zwolna się zgubi te ostatki choroby. -

J. Fajmerson

Tymczasem gdy wcz. Czwartek w południe dostał dreszczu
 i gorączki większej, wkołowicki, gorączka ta nie ustawa
 jak myślał ale coraz się powiększała - w nocy dostał
 do tego przeraziącego stopnia że już się wzdawało
 że choroba w całej mocy powróciła. - Kłopotu kreślił
 głowa, Astanowiczowa pukała i oboje już wcieli
 że jest na powrót bardzo źle z naszym Jasiem.
 Telegrafowaliśmy amow po Ebersa, opisując mu
 to się dzieje. Odpowiedział jakże tymczasem radził
 lekantwo i obiecał przyjechać tegoż dnia wieczorem.
 Do wieczora jednak zrobiło się znacznie lepiej.
 Ebers przyjechał i powiedział że niema już tak bardzo
 zatarazającego. - W nocy spał Jas' mi ęle, gorączka
 się mała co powiększyła - a dus' rano obudził się
 zdrowy i spokojniejszy niż zwykle. Już od dwóch
 1/ tygodni

Madyka

Bygodni takim mwie ricklyf. W'miechal ei a nawet sam
 boal wroche zabawki ktore mu pokarywano i mnie
 pokarywat gdy przynedem do niego, a jak chialem jini
 odejti i poradziatens mu „paa!” zaraz patakai i
 patakai jini nie wrocidem. - Talcia nie mwie mu ei
 prowie pokarywai - tyko z ra sikkannymk Drui i jego
 jukojm ciggle mu ei przypatrufe - to jak do niego
 przjdrie to jej potem odejti me da i utubi' ei wialu
 niennwie - kure ei woiu i trymai narokach, nego ora
 krowom kerainiejnym stame cyrie' me mwie i naco
 jakym memogt pozwolii. - Talcia w tyko Drui
 spudnewa ei jini stoboi a Mama krotowka
 jini przjehada aby tyi przj sam. - Oby tyko Jan
 Bog dal zely pnowias jej stoboi Jas jini mial
 ei ciggle lepszej, bo niewyobraci Mamua sobie jakie
 j. na niej

na tej wzajemie robi kaszde pogorszenie w choroby Jana.
 Mam nadzieje ze w wyzszym jednaku odbędzie napadnie
 dobre i serwilnie, byle bylo Jas' nie chorował -
 Póracz jui pisanie moje; - Hala! w nie do pisane
 to siedzi przy Janu a Jas' jej' pusiue' miedzie:
 kaszda bylo niechwał radek Mamine najirulej'.
 Jej' Matka radawa uadny i podwieniu. -

Oni' rademal wiadomoi ze w Warszawie
 nowe dzieja w okropnosc. Jui teraw we trodhu
 krowiak morkale bija, obdieraja, rabijaja - okropne
 wyprawdzaj gualty na bezbronnym kobietach, dzieciach
 i starcach! -

Wiedzialam czy Mama wie ze mi' serdecny przyjaciel,
 ktorego mi dal listka dowodzi prawdziwego przyjacielia - Wladimir
 Wlodecki umart w Wroclawiu na suchoty. Pisal mi jego opiece
 o smierci swego jednaka. - Oh, caly list dzistajny
 smutnem zapadnem wiadomosciami. Cies go chorowal.
 Calyze radek i woiak: kazdroiszej Matenci po bynajaw tary
 rzadziej dromy i rzadego serca jako Jej' rym najprzyjacielny
 mielbudaw

P. S. Jedy mi Drog' w tym wygnaniu i w wygnaniu? spiew lub warty, to
 mieszkancom pieszki' Mama i o now telegraficzny wyznaczenie. Wiedzie i
 Mamina nie pieszki' jak pieszki' i Mamny Janu albo Dudy i now: "Depens
 pieszki'". - Jakimaz karte i Depensu Dwyi nu karmi. Wied Mamina pieszki' i radek,

184

817

43

Medyka dnia 26^o Października 1864.

Najdroższa nasza Mameczko!

Pierw ostatni mój list do najukochańszej Mameczki
zdawał mi się że wiażę w ubiegłym tygodniu przesyła
jmi Mameczce do Lwowa Depesza telegraficzna, a to
z dowiedzeniem że Mamusia nara kochana znów została
babunią, wnuśką lub wnuśki. Tym razem omysliły
myślenie jeszcze nadzieję - że Malusia chodzi jeszcze
zdrowiuteczka z dziećmi brzuskiem jak spory autatek
wina. - Odoleło się i zapewne w tym dalszym tygodniu
przybędzie nam nowy członek rodziny - o czem Mamusi
nieomieszkam przestać bez zwłoki telegraficzna Depesza.
Ze wspaniałego wrodzi sobie znów syna - ciekawość
jestem czy się sprawdzi moja wroćba, ale jał prawie
o tem niewątpliwie i gotów jestem wejść w gruby nawał
y. zakład

zakład że będzie syn. - Gdyby się nie sprawdziły moje
 domniemywania - to bym się także niegniewał, - i cóżkolwiek
 szalenie bym potochał - jui onę napród. Jastkowi potrzeba
 trawiska ale potrzeba i siostroyaki: raz jedno zaktm
 wyjdzie on wpród będzie syn a potem cóżka on odorośnie.

Jastko nasz Kochamy jui zupełnie jak się
 zdaje wyprzed zniecierpieniastrwa. - Głowka jui całkiem
 chłodna, gorątki nie miała jui żadnej, sypnie zupełnie
 spokojnie, apetyt codziennie przybywa a nawet humor
 jui trochę lepszy: bawi się chętniej i no'miechał częściej.
 Mierony jedzaki bardzo i' bardzo jeszcze ostabiony
 a more i' parę misericy mi nie żamim zupełnie do
 się powróci. To zupełnie że choroba o ile dychokras
 mogliśmy się przekonać, nieostawida po sobie żadnych
 złych następstw. Mierony byłko i' ostabiony a nerwy
 jeszcze ma bardzo rozdrażnione i' lada czego płane.

J. Worytku

proszę
 szczerze
 Jan
 przyjaciel
 Malicia
 Mierony

Wszystko to jednak w Bogu nadzieję czasem mieć, a nawet
 - jeśli się nie dździemy - już i teraz w dzień trochę lepiej
 wyglądać zaczyna. Mieśnięciem Mamusi opisywać
 wszystkie okropności jakieś my przebyli z naszym Jasiem.
 Mieśnięciem serca Mamie to wszystko krosić co się z nim
 dzieło i cośmy się natwarzyli i ile nasierpieli i kapłakał
 z jego powodu. - Było dni kilka gdzie ja już radziej
 mieśnięciem nadziei aby mógł wyzdrowieć - a już i
 moja biedna Halke zarazem przygotowywał że się
 z Jasiem pojędzie roztwać na wieki. - We piątek
 Mamusi dotąd jaka to była strasna choroba - ale teraz
 kiedy już serce trochę przemineło, to domnie Mamusie
 że to był najstraszniejszy wóście tyfus, który
 tego roku starożył nie nawiedzał ale tylko dzieci w bardzo
 znacznej liczbie zabierał. Miało które dwóch przetrwa
 serce trochę te choroba okropna, która dopiero od lat
 1/ kilka

Wszystko to jednak w Bogu nadzieję czasem mieć, a nawet
 - jeśli się nie dździemy - już i teraz w dzień trochę lepiej
 wyglądać zaczyna. Mieśnięciem Mamusi opisywać
 wszystkie okropności jakieś my przebyli z naszym Jasiem.
 Mieśnięciem serca Mamie to wszystko krosić co się z nim
 dzieło i cośmy się natwarzyli i ile nasierpieli i kapłakał
 z jego powodu. - Było dni kilka gdzie ja już radziej
 mieśnięciem nadziei aby mógł wyzdrowieć - a już i
 moja biedna Halke zarazem przygotowywał że się
 z Jasiem pojędzie roztwać na wieki. - We piątek
 Mamusi dotąd jaka to była strasna choroba - ale teraz
 kiedy już serce trochę przemineło, to domnie Mamusie
 że to był najstraszniejszy wóście tyfus, który
 tego roku starożył nie nawiedzał ale tylko dzieci w bardzo
 znacznej liczbie zabierał. Miało które dwóch przetrwa
 serce trochę te choroba okropna, która dopiero od lat
 1/ kilka

Łotku zaczęła dzień wcześniej nawiedzać, gdzie dawniej bardzo
ci to zdarzało radko i do niedawna najwyraźniej linos
wyprawy się kilka dniem zachorowała na tyfus.

Wład memam Mamie wstała do dorobienia -
wyprawy jak re wsi. - Pogoda mamy piękniejszą,
prawy jak wlecie - ale porucha wierzchnia. - Duda
kolei relacyj jui przeniec zupełnie ukonczona, a
dużo doonec w gusie sroawcarskim (na drodze wiodącej
Medyli do Srechy) jui na ukonczeniu. Również i
miej "Gospoda" przy doonec które Mamie wimym
licie opnie. - Lokomotywy z materiałami budowlanymi
jui memmają ci często między Medyka a Premylen,
z Dniepru je widac a i wist i Dniepru ci uwy
nas bole. - Koniec cadujac potynie rany rade
i w'ni kapdoinej Mamerki. - Cadujemy je raz
perne oboje kapdoinej. A teraz perne Jasie.
Kapdoinej Mamerki radej dany przywarany

syn Mieru Daw

Włosa. swem wyprawy charakteru niegospodarko mi miedza
na opniek tykko ujed serdecnie acalowaniej radeki do
siebie i kiednego facha, po Mamie kaj grzeche porobowieniei
przełaje moga. - Konfliktu przełaje i Mamiech ai po powrotcie
i moga wielkuj podrozny koj teraz jsttem do niczego, a chiac
jakym aut fa przesetka sama radej. - Giegnam Paakhuwa

Wielka dnia 2^o listopada 1861.

Najukochańsza matka Mameczko!

Piszę tytko do Ciebie aby je wysłać przez Hierostęgo
który już zaprowadzi konie do furcy. -

My dogadaliśmy się zdrowi wspaniale trochę. Jaśko
codziennie zdrowy i nerwowy, próbuje stawiać konie
to chudnie na nowo prawie nigdy się musi. Apetyt
mój dobry ale jeszcze mi niewiele jedzą - stał
się trochę głodny i grymasi. Proszę tego dostać kilka
cyraków na głowę, czyli (jak to nazywają) „kawał
mój się główka” co ma być bardzo zdrowo, ale co go
nie mało męczy, bo jak się zobaczy to go to cyraki
bole na którąkolwiek stronę główka przysięgnie do
podwórki. Dlatego też najniebezpieczniej zasypiać leżą na nosie,
a w nocy przewracamy się budy i straszenie się gniada.

Łąbi idąc w łukie na nowo poraż, rym w wytkwasł.
Wzglada młocnie ale jui o wiele lepiej niż wprzidy.

Preporowiednia najdoiszej Mami w Jej
liście z dnia 21^o Października br. „ze się na Wdymytkus
Niedzielnym urodzi Wmurek lub Wmurek” kochanej mamy
- nie sprawdziła się i dzisiaj w tej miene murek
Mamecie tym razem przedai wiadomosci. - Wzdrygi
si Jej Mami nie spodziewala po moich poprzednich
Doniesieniach, tak jak ona i sta nas wcale
jez nie spodziana. - Oto jui przed trzema tygodniami
jak Mami pisalem, lada dzien spodziewalismy
si ze Haliia zegnac. Dzieniasze jui si bylo tak
obmirydo ze Akusecka mowiac Halii wreczorem
„obranow”, to wrecz myslala ze w nowy jui ze
mieszawodnie przywotac. - To si dawalo tem
/ pierwszy raz

Wadyka

tem pewnością iż Halunia to była młoda krowa i jui
 wielkie były sierpienia i oznaki bliskiego potygu. Z samego
 rachunku wypadło także iż w tydzień dniach miał nastąpić,
 a to zapewne my rachując od początku rapła my też
 od potygu t. j. od pierwszych poruszeń dziecka. — Właśnie
 jak się okazało wtedy okazałem się niewyjaśnić jej ludzki
 dzień słabiej jej my tem razem zmartwieńmi strasnym
 powodu choroby Jaska. — Tymczasem Jaska zupełnie
 wyzdrowiał, aż tu dnia tego które jui w dzień było
 mniej i mniej — ~~nie~~ ^{zwolna} się podniósł znowu tak, iż
 Akuserek powiedział że „Pandyć chyba nie kiedy to
 będzie” — boleści Halunie upadnie wtedy i nawet jui
 i krowa ją niebole. — Właśnie z tego iż Halunia
 powodu wielkiego zmartwienia była bliska przedwczesnego
 porodu ale my jej silnym organizmem przesłonięte udało się

1/10

1846

starchana Mama
Kamencie
od drugiego rachowal
nas nierechystia;
Kamencie
starchana Mama
Tobolskijka
Kiepschikowanie
Kamencie
starchana Mama
Tobolskijka
Kiepschikowanie
Kamencie
starchana Mama
Tobolskijka
Kiepschikowanie

to prostrawie a gdy smarkowenie wra z tego powodem
ustab t. j. zchoroba Jasia, - to dieciatko mowa i
pudnie w domu. - Halunia jest zdrowiutka choi
gruba jak beczka a dieciatko widzi ze takie zdrowe
bo roine wyprawia stoki i tyje. - Astanowicowa
zawiedla, ze przed czterema dniami wspomina i
spudniwai Habori' jeli' wnytko pojdie pozadnie, - maci
rachunek nan byl mysluy. - Mama Krakowka na to
ostery dni wypakata d Radzinowa dni' rano ka jeliut
tam wainytko interesow ato rapame przed tym uasem wroci.

Donie to miatem napisai tytko paru dni - a ob
jini' caly list gotowy. - Caly je no tyjar tany ranki
i witi' Mamie aduny caly i calygo sera jiko

Tej' syn nas' mymizantny Mienydu
zupetnie diis, jemene osobiscie porosielam
i sacrewe uscisnienie. - Bog dobry jaxoxe
caunem tevar jest, ze bylam blizka powonie
nia, bo wyprawie ptuen dni' paru covar to
mocniejsze caulam bole w kwyjach tak jak
wiody, wnei uwodzeniem Jasia. Tevar zdrowa jestem
zupetnie, tytko bawdo mi ciek' ko, tak' nie czasom
mysle, ze beda bliwniata. - Zapam dwoje Mam' Dobz, Halunia

186

825
47

Medyka dnia 9 Listopada 1861.

Najdroższa nana Mamecko!

Depesza telegraficzna którą dziś rano do Mamci
wyślądem -awiadomiła Mamie o szczęśliwym odbytej
dobrej Halii. Wiadomiła Mamie że nasz drogi
Jasio ma już bratinka! - Mnie Mamie sobie
wyobrazi radzić moją i szczęście. - Dziś rano
w stanie zdrowia Mamie wnytko opisywać. - Tyle
tylko jeszcze dodam, że dziecko wcale nie zdrowe i
dobrze ubudowane. - choć pięć dni, podług wszelkich
dziejek jak był ci wrodził - ale znacznie od niego
kusi się. - Malcia przez cały dzień wzywajmy już
była wspaniałą, - około 8^{mej} wieczorem powstała cnie
sitniejsza bole, o 10^{tych} ci podziła, - a o godzinie
trzech w nocy Jasio bratinek - Tadeo już był na świecie.

J. Chociai

Chcui dleho zdore, ale ta spochynová Kali bude
dís ochrzenie z vody. —

Koniec jini to ze zmerením ^(pauz na uvoľnenie) i veručením
miejstom wstanie obnove jinae.

Do doktora Eberu započino telegrafowalimny
i započino dís wleció do pteru pnyjedó — Byla
byla sama Antanowicowa, — Doktor Halpou jini
po wrodzeniu pnyjedó. Mama Krakowka ^{wzrocy} ~~zawrocy~~
tano tu pnyjedó. —

Pobłogodan Mamie narbowisú dleci zwoje
i wnuki swoje! Cadyjemy błogodawisú nam
reze Toopu Makenko droya wnykto owoore t. j.
jw, Talcia, Jao i Tadio. —

Kochaj nas Mamo droya!

Syn najmyni rany
Miejstow

Medyka

l'nie

en

aliny
Dyda

~~Wierzy~~
~~Wierzy~~

ni' zwol

nam

ty!

Wierzy

828

1848

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Medyka dnia 12^o Listopada 1861.

Droga, najdroższa nana Mameczko!

Miał Mami Bóg wynagrodzić za Jej macierzyńskie serdusko i za dobrostanienstwo przysłane nam i Tadeisowi nanemu!

Halusia była po zabiciu mocno emriona, ale przypadał dzień przed siebie i już teraz jest wielki zuch, a jeśli konytko tak dalej pójdzie, to w przypadek Miśdniek spróbuje trochę wstać. - Nabrni odbyła się bardzo dobrze, a więc boleści były bardzo gwałtowne, bo chociaż już przed rana była w porządku, jednak dopiero około 10^{tych} wieczór zaczęły się bole silniejsze i wtedy dopiero się potoczyła, o wpół do 12^{tych} zaczęła kryć i o 3^{tych} Tadeis już za nią krył. Drodziannym się od Andrusowca i w się zabrni bardzo dobrze odbyła, obawiam się aby po rozwarciu nie nastąpił krowotok, co się często zdarza po takich krowotokach. - Ale proszę pamiętać Halusia szczególnie i zdrowo całą przetrwać. - Jej Mamma przypieczętała dzień

J. Prąd

Medyka dnia 16^o listopada 1861.

Najdroższa nanka Mameńsko!

Na chwilę Hierofy jui odjedzie - a ja leżąc co wstadem
i wypidem śniadanie. Wstadem się zobniej wii zwople
to ai wstyd mi poredzić kiedy - - a to ztej przynymy ie
wznowaj zabalamidimowy iie i wstardry jak mił w kicirke
bardzo późno ponedem spaci. Kalia tema lery, wie teraz
wiedna tego kto by mnie pedit wrośnie do so'ika. Hierofy
naka na mi' lit, a wie jui tyho kitha do' Mami
pneska pmer okarę a wiciga przynitego tygodnia
drugi raz pouta lit wyple do Najdroższej Mameń!

Med chwile otrymatem drugi listik Mamusin idia
15^o lsm. 4. j! wznowaj pisany. - Pokroci Mamusienne kuchene
nakti jej' rano calyę a za pnedane nam blygotansencher
i wiadnosci' serdecnie dziekuje.

J. K.

4^{ty} dzień wczoraj Mamie mam do obniewienia - tylko
 to się wymyśla sobie. Talia codziennie zdrowa i
 siłniejsza, jętro Astanowicowa przynęta jest dzień już
 kawalerów potrawki, a on się zgłodziło Halina bardzo
 wieny. Tadio zdów jak ryba - a iartok międzykany.
 Wnory czasem może rary Halina budzą. Jas' dopiero
 jak miał dwa miesiące takim był iardkiem. Co to
 dalej będzie i Tadiem. - Jascho jini znoun raryna
 chodric' - co jini był zapomniał wciężu swojej choroby.
 Na nowo się nary i stawia nożki, ale się rataca
 perue. - Co dzień nowe ma koncepta, a na kardia
 near nowa pusta pokazuje paleem: "Co to?" Ugly
 mu powiedzieć jak się ta near raryna - to usiduje
 powtorzyć. - Ma n.p. Kpivike obrabkami i kardy
 obrach kare iobie objas'niac' i Humanye'. To jego

J. Kajmilna

Medyka

najmilno zabawka. Sam przewraca kartki i tak w bawo
 czasem godzinami cadmo. - Mnożono rzeczy narzywe jui
 po narwiszu i na obranki pokazujac powiadu w.p.
 „to ton” (to znany koni), a na inny „bula” (t.j. cybula)
 a znou na inny wyprawe: „doni” a na inne pokazujac
 miwi: „ptaty” (t.j. ptaki). A gdz go spysai nap: Jasia,
 a gdzie sowa? a gdzie koch? a gdzie zaba? - to on
 zaraz pokaze palem a nawet poty bedie kartki przewracajac
 polki wie znajdzie. - Nie potrzebuje Mamie mowic,
 bo Mamma sama odgadnie, ile mamy teraz z nim
 wiechy i ile z niego powiechy - my, ktorzy imy jui
 go zapadnie optakali i bylo cekali ony ryk do
 skoncu nasz amioch. - A ile wii derymy Tabriem
 który takie wnasie choroby Jasia, swoi pesure
 wienaradzony, pelak byl jui w miberpiementore

f. vicia

igica z powodu smarkocia matki. — Et jek ci
 Janko wrony Tardem! Myslny myslili ci bedzie
 mu zardwicil gdy go obaczy na reku Matti lub
 przy pierci. — Ale wie, ownem ciency go to
 indermiernie; ciagle mu ci chce przypatrywac,
 a gdy ^{obaczy} ~~widzi~~ ci Tardio sie, to myslal Augo i
 myslal — a wkoncu zawolat: „aha!” tak jakby
 sobie przypominat i zmusat ci ogromnie ciency. A kraj
 ile razy braciuko obaczy przy pierci to ci niemore
 powisnu zardzi.

Koncu jiri, to mure in d Kalli. Halis
 bedie sama lezy — i mudi ci bo jej newel cypai
 widwolu. — Mama Krakowska wyjechala dis' rano, a
 doktor Eben jiri przed doona dniami.

Cadryje tyziane rany rauti no'is Mamecki sceny
 kerkanej, wwar a Halis, Jasiem i Tardem.

Pokraj Mamino dziei wroze i wunki, tak jak
 ci kocha
 syn nat przywiazany
 Meciury Daw

Proszę, Kochana nara Mamecko!

List najdroższej Mamecki pisany w Wiedniu dnia 8^{go} b.m. otrzymaliśmy i serdecznie Kochanej Mamie zań przesłaliśmy uczciwie rano. Umieemy cenić dobroci Kochanej Mamie, że dopiero przyjechaliśmy do Wiednia, zatemże wyprosta trochę z gębą - przed rozporządzeniem roztwierzyć interesów, chwilkę czasu znalazła aby napisać do swoich, całym sercem i kochającymi dżeci. - Ze spisu przyjeżdżających i wyjeżdżających umieszczonym w "Czasie", wiedzieliśmy już że Mamma w Krakowie wyjechała do hotelu Poller'a i kiedy Mamma stanął wyjechała, ale w którym hotelu stanęła Mamma w Wiedniu - tego niebylibyśmy wiedzieli gdyby Mamma nie była napisała do nas i bylibyśmy w niemadym tego powodu kłopotwie, niewiedząc jak adresować listy nara do Mamie. Przynoś mi to na myśl już w tej chwili gdy w Medyce na stacji wsadziłam Mameckę do wagonu a

/, konduktor

Konduktor Skwirski zamknął. Mamusia próbowała otwó-
 rzyć ale nadaremnie a pociąg już ruszył. Wtedy już
 konduktorem co mi się stało, prosiłam Mamę o list i adres
 hotelu — ale nie wiem czy Mama otrzymała, bo już wówczas
 chwili kłamał brykiety od lokomotywy buhajskiej, dokoła od
 ruskim miejscem wozów i ruszył wyprzedzając ich konduktora
 pod wozami. — Obawiałem się: a mi Mama nie napisze?
 jak się dowiedzieć o Mamie wiadomości? Skąd pisać? — W kilka
 dni nadeszły dwa listy od Mamusi które tu zatrzymałam, a
 ja znowu byłam wkrótce jak u Mamusi odwiedzić.

Dziś mam już adres do hotelu Meisel — przekaż dwa
 te listy. Mniejszy jest z Hamburga i zawiera również wiadomości
 o nowej podróży siostry wygranicy — to dać Bożi Amew. — Drugi
 list jak widzę z Wrocławia a z pieczątką L. P. — nieraz podnie-
 wia Pana Ludwika Motnickiego; — list gruby, może coś ważnego
 zawiera, — aby tylko coś dobrego i pożytecznego.

Jakże Mamusia kontakta z hotelu Meisel? mi się
 ./. daje

zdaje że to hotel pomarowy i nie był drogi - czysto tam
 i Dni wesol; w Dni jedzenia - nie Mamoi nie rachwałatem
 Da Meisel'a, bo tam nigdy nie jadłem. Szkoda że Mama
 nie miała stosownego pomieszczenia w Matschakerhof, bo tam
 jedzenie wyborne, a hotel tuż przy Grabenie, tylko przepię-
 kiłkarskie kroki przez Spiegelgässchen koło bulki ^(starej) rowocami.
 Ale i Meisel niedaleko od Grabenu. — Przypomniałem
 sobie w tej chwili Graben i przepiękne sklepy na Grabenie - rzędy
 jubilerskie - a ponieważ przypominam sobie jak okropnie w tych sklepach
 jubilerskich oszukuje i zdradza. — Posadam tedy Mamie proste
 i radę, aby Mamcia (jeżeli Mama dniała jakże sobie kupić
 komplety szatnicze;) zdążyły zanim pieniądze pod warunkiem tej
 zwrotienia w pieniądzu dwóch godzin (czyli to, jeżeli by się komuś tam
 nie przydarło), zapewniła im przez ten czas czy warta tyle ile
 za nią żądają a to w ten sposób. — Na Cobkowitz Platz jest
 mały niemiecki sklepik jubilerski P^{te} (jeżeli się nie mylił ^(Kawarowski))
 Lokucyjowski, lub wó juddelnego. — Starość ten pracownik, ^{pożycze},
 i/ pod

jest przynięgłym detaksatorem klejnotów, magistratualnym w Wiedniu.
 Ta także (wzaje mi się) z Ukreńskub w-a. ma obowiązek otakarowania
 sumieniem kądziej przynięsionej mu rzeczy. - Przed słubem moim
 kupiłam Talca bronzę brylantową, byłbym się oszukał o kilka set
 z Ukreńskub gdyby nie Pan Lokucijowski! - tak mnie miał okpić
 jeden z kupców na Grabenie, a potem drugi tamie! - aż drugiero kupilem
 na Kohlmarkt'cie w Panu ~~Hauptmann~~ Hauptmann W. 1147. który uczyniło
 cenit, to po oceniceniu P^{ca} Lokuciejowskiego, tylko kilkadziesiąt reńskich
 doręć nad wartosi. - Jedem z tych który mnie okpił chudeł ~~tytuł~~
 tytuł: "Hofjournel'er" czy coś podobnego. -

Alle rozpisałem się doży wie ocaem, a to już chwarta
 stronnica się konicy tej bargraniny mojej, - a jeszcze nawet
 wędmińsem Mamie iestmy wosyuy zdrowi - ja i Talca i
 Jao i Tadio. - Jao wprandnie uigle krzyuy: "buba!" i pokazuje
 na worek diasta ale nie muszę go bardzo boleć, bo humor doskonały.

Ponieważ cadyjku ruzki i wóiki najdroższej Mamecki potyjnio rary
 jako jej syn najprzywiazany Meinurdno

Kochana Mamo Dobry! Zapomniałam Nam
 ci powiedzieć, że jeden z najlepszych
 sklepów z pastami, koronkami itd. jest
 na rogu, naprzeciwko Spiegel Gasse, obok
 hotelu Matchaker Hof, tam gdzie na
 wystawie jest duża woskowa lalka;

natomiast
 masy - kaselam, drogiel, kamere, uwalowania, ty,
 ciekli i serpanne uicidkiednia, pyporag. by Mamma bo
 nad jak mowina najpiękniej wstacala -
 najpiękniejszej
 ciekli
 Mamma bo

190

BHT
55

Wieliczka dnia 29^{te} Grudnia 1861.

Najdroższa, najukochańsza nana Mamma!

Przez dni kilka mieszkałem u Najdroższej Mamma,
to byłem w Lwowie. - Dnia rano wróciłem i pisał,
dostać aby list nasz dośrodek Mamma przez
wzrost Szwajc. Pat., jeśli Mamma już Medica
nie wyjechała i nie przyjechała do swoich dzieci, dla
przedania swoim szwajcarskiego opłata. - Aby się
na nie przyjechać, że Mamma dzień mi do szwajc.
zabawi w Mediu, tym razem nie przyjechała, a my
mnie nana Mamma w domu naszym w dniu
tych uroczystych. - Na wypadek gdyby Mamma
nie przyjechała - przedamy Mamma opłatek wraz
z najgorzej i najdłuższymi wypracowaniami
naszemi. Wszak go Mamma przedamy do szwajc.
7. Dnia

9/10

Przećwic i wrukow swoin. —

Wiemia u Mamiia odebrata nane pisane
wydane w jednym grubym pacieie wraz z listami
do Mami ulecentemi. — Podalem jakakowis
hit ten za recepisem. — Dyl tam list jak
u idy do Ptoisidiego i list z Hamburga.

Waz Mamiia nam doniesie jak u
Mami proudu w Medniu? i jak Mamiia
dugo myli tam zabawi. —

Bedu w sworie zastadem Guefrego
u pisanege a jakakowis poradzaj po niego
jakowa, ta przekonanica u cy siedi w domu.
prowinyl godinack dia — przekonalem u i
pmeriadupe w domu. — Mowit int u byl u kamy
Mamiia dwa razy i raz dierawca. —

/

Medyka

konie jsi list, to peit' go rachwilo nie
odentk' na poutk', to jsi' dis' nie braka
moyt' byj' wyprawio'nyw. -

Raz' penue' caly'j' rarski' i
miki' kaptowicz'j' Mami' catow' serenc
i' cala' Juna!

Najubohatniej' Mamerki

syn' najprzywiesz' cindry
Dzi' cindry

Ostatni' czas' na odestanie' listu,
przesi'lam' wiec' tylko' kochanej'
Mamie' Dobry' najserenc'niej' i'jerenia'
i' ucetowania' wazek, nie
tracę' jednak' nadzieji, ze' dis'
lub' jutro' powi'lamy' Mamie'
w' Medyce. - Dzi'ci' ubrowe. - Legnan'
kuchana' Mamie' Dobry' - beneredue'
przywiesz'czana' Caska' Natalia' Meisowic'

e' pisane'
listami'
wzi'
- jak'
ryga'
ny'
amici'
sprego'
ego'
rdomu'
ki' i'
w' Mamie'

8/4

1848



The first of the following is
 a list of the names of the
 persons who have been
 admitted to the office of
 the Secretary of the
 Board of Education since
 the first of January 1848
 to the first of January 1850
 The names of the persons
 who have been admitted to
 the office of the Secretary
 of the Board of Education
 since the first of January
 1848 to the first of
 January 1850 are as
 follows:

M. P.

Najukochańsza nana Mameczko!

Długo niejścisaliśmy do Najdroższej nanej Mameczki, bo najno
 wsiwie z dnia 30^{to} Grudnia r. obitnie, że wrotke do nas
 jini przypedne z powrotem, codniei wygladaliśmy Jej, - a
 tei katechizme spudniwajem ni godi ktory mieli kulejz, a
 niewowymy jwiazgiem przypedkać - za kaidym razem gdy
 nale jwowie z dworca kolei wrocajiny zatorkotał na moście,
 byliśmy obaje przepci jsknemó studnem poruczeniem ie
 to zamiat godi albo zgóimi razem nana Mamecia
 Doza przybywa z Wiednia. - I zamiedziomy si tyle razy,
 a wisi jmenie i codniei wieczorem gdy Przemyski
 jwiazgi ni obitnie - spudniwamy ni znow i znow ni
 zawodzimy w nadziej nanej - Wybiieramy ni jwiazgi
 do Mameci - ale umacawmy, obkledzamy nepowót pióro:
 „jw to jwiazgi? Mamy ledwie nie wiazgi - a jini nicawodnie
 przypednie nimby list nasz doned.“ I tak codniei.

/

Nawet zadawał mi tu dwóch listów (: jeden od Rogalskiego a
 drugi z Hamburga :) które dawno już da Mamy nadstano,
 mordercą d'Wiednia - z tego samego powodu. - dziś
 je odebrałam, bo nicotny musiał iaczej od Mamy
 wiadomości już widzieć kiedy się Mamy mamy
 spodziewać a ja bałam nadzieję aby Mamma rychło
 do nas przyjechała. — Naprawdę, naprawdę nam droga
 nana Mameczko chci w każdym razie kiedy wróci
 do nas? jak się ma? i jak Ci się powiodły
 Twoje interesy i zamiary w Wiedniu? Naprawdę
 i rozpowiż Twoje dzieci utęsknione za Tobą i
 za wiadomością o Tobie... to wszak wien kochana
 Mameczko nana jak Ci kochają dzieci Twoje! —

A teraz przychodzi do sprawowania o nas
 a tylko dwóch piento tygodni pnie które niemiłosiernie
 wiadomości o Mameczce. — Tak jak się dzieje, tak
 i Nowy Rok smutno nam upłynął - bo mieliśmy
 nadzieję spędzić go razem z Mameczką nana,

z a ta

a ta nadzieja nas zawiodła. - Na Nowy Świat był u nas
Pochena Wandzia, która mimo fatalnej choroby roku
stawiła się w domu i przyjechała na chorożym Tadeu.
Jednakże spotwarzają się z moim Mamcią zaraz po
nowym roku przyjechała, miewała się chorą (jakieś
pragnęła) w domu moim i w domu tak jak było
zdrowo, ale zdołała się namowić i uprosić Wandę
aby się zatrzymała - i chorą odjechała aż dopiero
2^o Stycznia, na który to dzień przyjechała Mama Krakowska
i Młocin Parokowski z Krakowa. On na ten dzień chorą
związała i opuściła, a Mama Krakowska pilnie zajęła
interesem a powodem gorączki Radziwiłłowskiej w której pekt
krośił i znową przyniosł stratę. - Długo w tym
było wtekać chorą i tak odjechała chorą z ceremonią
a trzymała w pierwszej ręce Wanda a Młocin Parokowski
a w drugiej Mama Krakowska ze Stasiem Pawlikowskim.
Chorą zaś księżka Teodora Romanowska. - Tadeu
otrzymał na chorą Stypa imienia: Tadeusz Bohdan Eugeniusz.

17. 1. 1862

192

849

59

M. J.

Najdroższa nana Mameńko!

Wczoraj pisałam ci do Mamie nanej i przelałam
do niej dwa listy które tu do Ciebie nadeszły,
nie proszę Cię - jak mi się zdaje - takie od
P. Rogalskiego. - Chociaż wczoraj pisałam, wemogę
ci wytrzymać abyś dzisiaj mi napisał dla
pary przesyłać Mamie zdrowy ten list.
Dziękuję Mamuniemu za jego dobre zdrowie a
Jaś i Tadeusz także jak ryby w wodzie obaj
wesołymi i zdrowymi. -

W tych dniach spodziewamy się nowego
gwieździ. - Był u nas niedawno ten młody
krakowski Giedroń z Litwy który bawi obecnie
we dworze ze swojej ciotki - enanki autorki, Pani
Plautenstrauch. - Będą teraz we dworze pojechał
z. staruszkę rocznie i dwójka jak ma być -
z. obój

doje zapowiedzieli nam swoją bytność w Medyce.
 Jawną zagranicę mają tu wstąpić, co zapewne
 dziś lub jutro nastąpi. —

Wcześnie widziałem także Państwa
 Włocławickich. — On pjechał na polowanie do
 Poturzy. — On jakś mierzal, i ile wygląda.

Konnie to już nie mam o cmentarzu
 Dzieni. — Ale, ale — na Kwidzię mam 17^{ty}
 Dzieni. — To Nowosieleckiemu Koniecy się
 Dzieniowa 1^o sierpnia br. — Wdruży który się osobliwie
 zdają mi bardzo mi się podobali; jest między
 nimi Pan Duryński który się starał być
 o Mitów. Proszę Mamie mi powiedzieć co Mama
 o nim wie i jakie to odwieki? —

Całuję tyjkiem i całkiem ucałowam
 rączki i uściski Najdroższej Mamie. — Kłóci się
 spi a Jawni; Tądnie także — wio mi nie pines.

Najdroższej Mamie całkiem sercem przywiązany
 Twój Młody Syn

Medyka 17^{ty} Sierpnia 1862.

P.S. - Zapomniałem Mami napisać że nadzed
 tu do Mamy list prencipiny od Rogalskiego
 zawierający 1.542 zł Reicht w al. aust. - tak stoi
 na kopercie. - Czy mam go Mami posłać do
 Wiednia czy też ma tu na Mamę oczekiwać?
 Miał nam Marcia napisać a domienie o swoim
 zdrowiu abyśmy byli spokojni o zdrowie i
 powodzenie Mamusi, bo tego nam tylko do
 naszego szczęścia potrzeba! —

8521

B 110

The first part of the paper is devoted to a review of the literature on the subject of the effect of temperature on the rate of reaction. It is found that the rate of reaction increases with increasing temperature, and this is explained by the fact that the number of molecules which possess sufficient energy to overcome the activation energy barrier increases with increasing temperature.

The second part of the paper is devoted to a study of the effect of temperature on the rate of reaction of a particular reaction. It is found that the rate of reaction increases with increasing temperature, and this is explained by the fact that the number of molecules which possess sufficient energy to overcome the activation energy barrier increases with increasing temperature.

The third part of the paper is devoted to a study of the effect of temperature on the rate of reaction of a particular reaction. It is found that the rate of reaction increases with increasing temperature, and this is explained by the fact that the number of molecules which possess sufficient energy to overcome the activation energy barrier increases with increasing temperature.

The fourth part of the paper is devoted to a study of the effect of temperature on the rate of reaction of a particular reaction. It is found that the rate of reaction increases with increasing temperature, and this is explained by the fact that the number of molecules which possess sufficient energy to overcome the activation energy barrier increases with increasing temperature.

The fifth part of the paper is devoted to a study of the effect of temperature on the rate of reaction of a particular reaction. It is found that the rate of reaction increases with increasing temperature, and this is explained by the fact that the number of molecules which possess sufficient energy to overcome the activation energy barrier increases with increasing temperature.

193

853

61

1862

M. P.

5? murle

Najdroższa nana Mamusko!

Niepiraliśmy smier czas Misiu & Mamci nanej - a stało się z powodu następujących przyczyn. - Wziwamy se słowa, w kilka dni potem wyjechałem do Krakowa na zarząd Towarzystwa rolniczego Krakowskiego - i tak od dn. 23^o Lutego aż do 5^o S^o S. m. przesiedziłem w Krakowie, a czas miałem tak zapłatanisty porządkiem, schadkami, obwodzinami, wyjazdami, wycieczkami, wycieczkami i t. d. i t. d. że trudno mi było znaleźć chwilkę wolną. Do napisania listu do mojej Mamusiutki. - Talia smier ten czas się spieszywała bo była cierpiącą i zaledwie swemu mężulowi po kilku dniach nagrypsuionych przesłała, dając wiadomość mu o sobie i o dzieciach nanych. - I dziś jeszcze Talia stała: krew jej bije do głowy, główka jej się kręci a w ustach jej śmi. Talia ratem i dziś pisze & Mamie
/ . / miłobrodzi

niebiednie i tylko mnie karada zato przepronić Mammie. -
 Nam dobrąg zastatem zdrow' dny' Bogudziaki. -
 Jasko wesol i jak żywe srebro u' wierci i kocii nieustannie,
 ledyż mu u' zalki i woda czesto "buba w buri" ale
 pomimo tego nie traci Dobrego humoru i pocierra u' tem
 se "bedy zialki". - Inca caly dzien chodni skata w kost, placie
 co' krey-po-try, konatki-opatki, serebione, wygwirada
 i pyta o wny Mr: "a to co? a to co?" -

Tadrio jak wateczek Husciniaki, smieje u', gaworzy,
 przypatruje u' z wielkiem zajciem wyptkiem co mu
 pokazai i przebiera rami i rami gdy go
 rozpowina. - Jasko go bawi, zpusi mu swoje
 zabawki aby u' mieni bawil, i spiewa mu: "Tadrio!
 Taduraminu! lululu lulu!" - Biedny Tadrio ma
 teraz ogromny ognik na twarzy i na cadyw ciele, który
 go bardzo męczy. -

Talunia karada Mammie przepronić se dotad jenne
 /f. wreportada

nieportade Mami konfiter i kompotow. Wzijsi to na przyrod
bydies. Dno mrazu rija i nie more. —

Łądn Towarzystwa gospodarczego w Krakowie był
dno wiekany. Galeria obszernej w sali obrad była równo
zapelniona damami krakowskimi które z wielkiem
zainteresowaniem przyglądały się i przypatkiwały obradom a
niektore przyklaskiwały. Wnyski były w grubej iadłce.
Na ulicy w Krakowie nie spotka nikt jui kobiety nie
w iadłce — chyba kobiety podjeznanym obywatelom. — Nawet
Mentki boiaz się aby się nie poruszano za kobiety do owej
ostatniej kategorii nalezane chudzę bytko w ciarnem.

Po skonczonym sesyjaku jedlismy równo wspólnie obiad
w sali duzej Wstetla Sarskiego — w na galerji znnowo
dano jedno w czasie obrad, czekajac aby dyneć toasty
i mowy ktorych nigdy nie braklo. —

Sybi w tym czasie w Krakowie Delegowani
Towarzystwa gospodarczego Poznanski: P. Łarynki,

Dziadyński Jan i tak teraz głośny Megolewski, - a może nikt
 było jeszcze innych kłamców Poznanięków i wiele osób
 Wrocławu.. Ponadto wzmiankowi ośb z stron tamtych
 i serdecznie rad z tego potem. - Wtedy polanom a szczególnie
 Megolewskiemu ciągle robiono owoce i obrywano go
 okłaskami, bukietami, skrypkami i t.d. - W końcu
 mierzanie Krakowy suty dla nich wyprawili bankier.
 Było to wszystko arcy-wiekowe a nawet piękne. -
 Koniec jini, bo wielmożny Zmieszany Hierofity
 samyła odchodzić. -

Talia radei Mamusine caduje. - Jakiś słownie
 w kłania powrotem jak papiewka i mówi, "paa! paa
 babuniu!" i caduje radei. Tadzio w tytko wygląda bo
 cadrai jeszcze męcznie. -

Koniec jini na prawdę i caduje po stoku
 ranki i wóki kądrowiej kanej Mamuski z cadego
 serca i cadiej dumy, jako Jej

wuj najprzyjemniejszy
 Medydan

P.S. Nie trzeba Mami i potrzebny niżej gwałt i porywanie ich my i w Mamie potrzebny racie, ale
 powiem Mamie i innych że jest Mamim ogólnym ogólnym z Miedzi radei i w dnu radei potrzebny kradzie
 Onaj nożni. - Mami Mamie i wrożeń, do wrożeń i w tytko w kądrowiej. - Mami kow i w tytko w kądrowiej
 spóźnił się i w tytko - wuj go zapomniał i w tytko. Mami Mamie i w tytko. -

194.

29.3.1869

257

63

Najukochańsca Mamo!

Okazję, przeszłego tygodnia nie mogłem wyjechać tutaj do
Mamy, będąc mocno cierpiącym, gdyż przez trzy dni
leżałem w łóżku. Dwie potem niby już zdrow. Zwyczajnie
z powrotem zdrowy i nagle zmiana temperatury wróciła
się ostro - ale nie pamiętam aby kiedyś tak bardzo
jak w tym roku. Rok to ten to morderczy jak raz. -
W nas całej wiosie choruje - opra panuje wielka między
dziećmi i starymi nawet zabiera, angina między dziećmi
stronna, a ile ludzi umarło na tyfus w ostatnich kilku
miejscach! - ile choruje teraz na zapalenie gardła, płuc,
na febrę janków i się nie na co. - W nas prow
Halii i dzieci cały dom chorował. - Potemnie już
umierał w skutek wielkiego zirrystowania się, bo chęć
siedzieć na krześle w swoim pokoju upadł i przez kilka
godzin leżał na ziemi nie mogąc wstać - woda o pomoc
/ . de

ale i tak go wędzynał. - Teraz już chłodno. -

Pogoda u nas i'cześnie już jak wlecie, bo do 15' stopni R. około południa. Już już w południe wychodzi na spacer - ale potem widać sprób wracać w chacie do domu. - Od tego czasu już wychodzi na świeże powietrze - jest wiele zdrowy i' wesoły jak nigdy a apetyt na wienasycony. - Tędyż ogień na już znacznie mniejszy. -

W ciągu tego tygodnia wielka kłopotka spadła na Medykę. - W piątek wtorek, t. j. 25^o b.m. w dzień żniwowania po 10^{ty} w nocy wybuchł pożar na wsi u byłego wójta Śmigielskiego, jak się zdaje spowodował. Szesciu gospodarzy spłonęło ze sprzętem a Śmigielskiemu spaliło się także 6 sztuk pięknego bydła. - Spalili się najlepsi i najprzychylniejsi dla nas gospodarze (których tak mało) - a tak jakby im właśnie los
 / / polny berat

powychodził? Wiatr miewał ogień i palące się szopy na
 nawi browar i budynki koło browaru a nawet przez płotki
 do ogrodu. Potem wiatr się obrócił i prąd szedł ku wsi a
 mała część wesości uległa. — Jednak dobry ratunek dzięki
 pomocy wstrzymał dalsze szerzenie się strasznego pożaru.
 We wsi strasny tenor lament. — Dobrze przypominaj się
 że ludzie nie popalili, bo ogień tak się rozprószył przed
 że niektórzy gospodarze ledwie z ubezpieczeniem życia
 dzień mogli wynieść z kląp. — Gdyby wiatr się
 obrócił ku wsi, to by się spaliły nawi budynki
 browarowe a od tych niewądznie byłby się rozprószył dom
 i oficyny przez wioskę. —

Kłaniał się cię przypominając do listu, ale
 ja wstawony dziś bardzo późno — po 1^{tej} popołudniu, bo
 i dziś niejednokrotnie wdroż — kładem potem jeszcze
 waring naradę w sprawie Sturbenictwa wstawianiu

J. i

866

tak u sporním zpiraním tego listu, ie Hierofly
jiz k'k'ka godin ceka zapragdy konie. - List nie
precehny - nedajsa Halii ceam na pnyjsch.
Ona poniaa ie eady list p'osta zato wyile a
mmie kare abym hmerarem zdyt j'j uadvenie
h'nech - co m'niejsem cymie, - sam ras' ~~cahny~~
cahnyo rauh i' no'ibi kap'okochan'nej Mamy
Dobrod'ejshi, jizre u

Kap'okochan'nej Mamy Dobrod'ejshi

serene pnyw'ezanym synem

Medyka

Medyka 29^o Marca 1862.

196

865
Medyka dnia 26 kwietnia 1862.

65

Najdroższa matko Mamczko!

W tej chwili otrzymałam list Mamę pisany z Halic
przedwczoraj. - Ustawiła nas wiadomości że Władysław Tytusowiec
ca już stęży na Łwowie i że nana droga Mamusia miała
pocierci z kimś Świąta wethamocne spudzi. - U nas
był przez Świąta Mieczko Romanowski i Romerowie
niepodwładni przyjechali z najładniejszą córeczką Halicą.
Wiecej nikogo nie było - mierzwijsze offrygelitów jak zwykła
i katejnego śniadła łacińskiego - a nakoniec nowego proboszcza
Stanowskiego. Tymi kłopotami ruszy nawet nieprzyjechali
Świąta powinnować - tak teraz stronię. -

Proszę Halicę wspaniałej i najlepszej ci mamę.
Ja ciągle jeszcze jestem jakis odrobiony, Tadeo ma
ognik i rozwołnienie z powodu zabkowania a Jaska
dotąd od kilku dni tak zwany grybko w ustach,
w tem dłużej na to ci go bardzo szybko utrzymuje

/: i dow

i dwa razy na dzień regularnie wskazał mi się myśle.
 Mnóstwo dzieci teraz choruje na te grybki czyli aftry.
 Jest to dnieńca choroba która wponastkach nie jest
 niebezpieczna ale która nas pnieci wjeżkowi a jest
 bardzo przykra dla dziecka, bo mając mnóstwo bolących
 przynępków wustach i na języku, jeść nie może.

Przez święta był denar - a teraz mamy już
 ciepło jak w lecie. - Co nowy ogień gdzieś gore w bliżni
 okolicy. Wciąż tym jesteśmy strachem - a Recytki
 nie dochodzą powodu. prziarów tak ciętych, ale pilnuje
 aby zakarać prziar nie spiewana. O rozmaitych
 gatunkach polisyj już słyszałem - ale "Gerang Polisyj"
 to całkiem nowy wynalazek. -

W tych dniach był wielki wypadek na kolei
 wokolicy Preworku. Przez nieobadzi dynekiej
 grobla ile usypiana i ubita, uniosła się w tej
 chwili gdy pociąg Muzi przelatował. Lokomotywa i

J. Kłomasiński

Michaście wozów wyndo z synu i pedito jessure do tyjaka
 krokie po grobli z progą na procy, — a potem runedo
 wrytko z grobli. — Garetę pima że wikt nie zginat
 ale że Michaście orob lekko pokalenomch. Tutaj zas
 opowiada że Michaście orob zginedo wpadny z wagonami
 do formy napędzoney wodą. Miedy imeni miał zginat
 Doktor Halpura wwar zima. — Wkrótce dołemy wj wy to
 prawda. —

Konnie jini bo mam tyle dis' do roboty że bym
 chciat aby dzeń mie 24. ale mo. miał godzin. — Oboję
 wwar z Jas'kiem cadyjemy ranki i wóiki najdoinszej
 nanęj Mamuni a Tadio s'icimemi oustami s'icimie wj do
 Mamu usniacha. —

Naj'ubochemnej Mamu s'icimie przypisany

syn
 Władysław

W. H.

The first of these is the fact that the
 number of cases of disease is
 increasing rapidly. This is due to
 the fact that the population is
 increasing rapidly. The second
 fact is that the disease is
 spreading rapidly. This is due to
 the fact that the disease is
 spreading rapidly. The third
 fact is that the disease is
 spreading rapidly. This is due to
 the fact that the disease is
 spreading rapidly. The fourth
 fact is that the disease is
 spreading rapidly. This is due to
 the fact that the disease is
 spreading rapidly. The fifth
 fact is that the disease is
 spreading rapidly. This is due to
 the fact that the disease is
 spreading rapidly. The sixth
 fact is that the disease is
 spreading rapidly. This is due to
 the fact that the disease is
 spreading rapidly. The seventh
 fact is that the disease is
 spreading rapidly. This is due to
 the fact that the disease is
 spreading rapidly. The eighth
 fact is that the disease is
 spreading rapidly. This is due to
 the fact that the disease is
 spreading rapidly. The ninth
 fact is that the disease is
 spreading rapidly. This is due to
 the fact that the disease is
 spreading rapidly. The tenth
 fact is that the disease is
 spreading rapidly. This is due to
 the fact that the disease is
 spreading rapidly.

Medyka W. Generalna.

Najukochańna, najdroższa nana Mamenko!

Po tak długim pobycie w Krakowie, po tych nudach i
 unuczeniu nową pryncypału mi się będa - ogromny katar
 i kanel który mi prawie mózgi mędrwaład unuczył mnie
 fizycznie jak owe posiedzenie Rady Ogniowej unuczył i
 unuczył mnie moralnie. Na dźwięk tego, jakiś pomeg
 (na którym w naszym domu wędzowa - jak Mamiu nanej
 wiadomo :) nabawił mnie miernotnego strykania w twary.

Wła Mamiu jakie to wrytko się wędzowa
 przyjemności - i jakim Mamiu kator. Katego tak
 długo niemożem się zebrać na napisanie listu do
 Mamenki po powrocie moim z Krakowa. - A tu
 jak na stół jenne codziennie goście i dnia niebył
 od czasu mego powrotu z Krakowa abyśmy wemiel
 gości w medye. - Sures'live to miasto i pobyt w
 miesie! Tam można się samkami i kaidego,
 goła zatrzymać w przedwkoju tem jednym stankiem

/.

strókiem: „Nieprzyjmyk!” albo „Miema mnie w domu?”
 a na wsi, na wsi to mięciuchni mięstety! Na wsi
 nieprzyjaci' niewolus, na wsi jest się zawsze w domu i
 dla Karidego, na wsi nawet chorzym być niewolus ani
 zatrudnionym. Kawone i zawsze trzeba być na usługi
 każdego wsiata. Bajkę, wziętą bajkę rapinat sp.
 Jan Kochanowski pisze swój wiersz na pochwałę
 wsi, tyle razy przytaczany i tak wychwalany a
 uczyniając się od tych słów: „Wsi spokojna, wsi
 wesola” i t. d. - A poruce imia wies' mwie - wie
 przedej! Ale Medyka! Medyka leżona niegdys'
 jak groch pny dode cesarskiej a dis' jak groch
 pny kolei ielarnej, jak karoma zajerdna, jak
 popas i wodleg gotowy ~~z~~ system podaniem
 i dobra na dobranow herbatka, ie jui niepodchwale
 milego i gnernego gospodana i gospodynie. - Miemise
 Mamma sobie wyobrazić jak mi się przejadły te
 wyrazy które po tyżni raz z ust Karidego a
 Karidego

acz jeszcze rozmowa prosić...
 Wyrobny go zarem Dymy: Casybny Maki i moki. Najdroższy ranog
 „!”, po tyżni raz - Kadej Mamma dais i koncepta swoje! -
 „!”, po tyżni raz

Mecheta dnia 20^o Czerwca.

kuriego niezomego tu, i me Lwowie i Kiochowie i wyednie
Aduai mure: " Ah, jak to wygodnie ~~Porostow~~ ie maie
stac kolei w Medyce! jak to przyjemnie!" Za trzy grone
odstapil bym te wygode, i w torke siecki mekt bym ci
tej przyjemnosci. -

Co'si Mami stad wiecej donwie? Chyba to, iesny
zrenta zdowi a ja jwi kanel i katar man' mniejszy
a i owo mieszczone stuykanie w twary, ktorego m'edien
ny jwi w domu ny w wagonie kolei ci rabanilem, nity
jwi ustalo. (- Jadio zdow ale ma uagle i enue
diny ognik a Jastko przeslony i tegi chd pauch,
a jaki rozumny, jak rozwiniecy na swoj wiek,
jaki silny, jaki zdow, jaki such, jaki tegi,
jaki slimy! to wnytko darmo ty opisowac,
to treta widziei i podinrac. Da Boy wprydz
m'enique mamentka go obawy i us'iska i budie
ci umi edony - moim pierwodnym! Ale i Jadio
slimy budie chdniec jak mu ten ognik ci zgori

/ a

Przedstawy jak ten jwi byt cagnisiostrony i wslony Jersfemur
ale Talawa konowic prawi atym ci wchymat i wchymienis kido jwi i ora swego nie regine
wpeknny go wkom dwinij. Celony jwaki i maki. Najdrozy rany. Mammowinicki posto
i. po tyhu awy - kady Mammu dnia i omwsta swoje! -

1878

ma' go wpietki. I cho' mowu gorie, tak je takie kille hno skrypi, mury. - Wszyby wloty wpry' dny. - Malia
i no'ki. Mamumicada' waly' mny' waly' budyngi tute' skrypi'ng' obrymali. Dzy' waly' dny' Mami' mny' 11^o ta' dzy' kille
i no'ki. Mamumicada' waly' mny' waly' budyngi tute' skrypi'ng' obrymali. Dzy' waly' dny' Mami' mny' 11^o ta' dzy' kille

a ocy ma' jui i teraz jak dwo' niebieskie gwiazdki - ostra
nieporobnanej p'kno'is! - Smiej' ei Mamiu droga re' mnie
i z moich podkwa' - ab' to jui tak rawne je kady
pukac' swoj' dziei d'wali. -

Inenia roinnia nane'go slubu byla 11^o tego
miesiaca. Moja droga Malusia jak w kady' roinnis
wbrata mi ei i w tym roku w d'ni ten brado i brady
welow jak do slubu wbritya na g'bowe i wieniec z bialych
Kwiatow - bom ja tak prout - aby tak mi ei w ten d'nie
wbritya co roku - co roku w ten d'nie sukcesie nane'go
ar' do smierci. Dzy' Ci' zaprac' Mamiu' droga na
to sukcesie nane', ~~ktore~~ z kady' rokiem nie umietya
ei' ale wbrata! i woz nam lepiej i woz mny'ngy
to bardziej ie' by'ngy iye' bez siebie niemozli, i woz
gorzej Tobie h'ogodawimy za sukcesie nane'. O Ty
najdrozina Mamiu' nane'! wiesz Dzy' na ciebie zeta
wnetkie sukcesie i radzi' wnetka!! Ta dzy' kille b'ed
we d'nowie i d'azy' Tuzyt ei' mny' - a teraz koniec
tem d'nowem - kochaj nas wny'ngy wozoro Mamiu'ng
droga, kochaj Tzego najprzynieru'ngiego syna
Micyndawo

(204)

877 69

Medyka 28^o Czerwca 1862

Najdroższa nana Mameńko!

A dnia na dzień grynuzony jestem ~~z~~^z wypad
wypad mi: do Łwowa. To które rnas albo z dziei
wiedzącego na ubowiu, to znnow zwala się nasznie
góry interesów, to znnow tortuje się okuta z godźmi,
i tak ciągle jedno po drugim a po ostatnim
znnow pierwsze. Mam jednak w Bogu nadzieję
że nadejdzie dziś-jutro szczęśliwy dzień i wyjazd
do Łwowa pociągami kolei jak kamień wygnany
z prouy. - Cośdaj Boże jak najrybklej. Amen. -

Otrzymała Mamusia nierawodnie list mój i
Talin pusta w tym tygodniu w recepissem wyrdem.
W tym liście obnernie Mamusi piernemy o nas
a dziś już niewiele dodać będziemy mogli i
nie najłepnie wradomski. kaidem rnas w
/brakup

brakufe: jam jeliu' miedzi i ortabiong, Taluri jak
 w zimie tak teraz mowu brow do glony bije, Jasio
 od dno kottu ma rozwolnienie w Tadiu ciagle
 penno ognik. -

Ju' pniek drugi tyden w Medye takie
 zimno wnow a nawet we dnie, jakgdyby to nie
 krewie ale mgna'inniej Paridieruik. Od kiedy
 zije penne takiego lata niewiadom. Po wielkij
 upadku - jesiennie zimno i mowu upady napremian.
 Zdawalo si nam gdy takie zimno dnie nastaly
 ze ~~to~~ zapewne wskutek gradow ktore miady spasi
 wokoliny, ale pnieci grad codzien nie pada
 a tu zimno ju' blizko drugi tyden trwa
 nieprerwanie. - Grad obawamy si bardzo
 to ju' w kottu miedziank spad i zimnosc do nocy
 wozu - a strata w tym roku bytaby nemata
 to urodzaje pnieciane w Medye. -

M. I. B. P.

Już która rano się ubarwiło w przyrodzie mamie
 Medyki wiadomości dwojaki o których mama
 pamięć niewiedziada, maż skim się widują. Tak
 też i dieraj dwoje mamie na dybit - trafil się
 more mama jenne uciec, że Panna Edmundowa
 Dwedyngha idie za mar a w tych dniach podobno
 były karungny w Wentukorio w karimienow - to ucyjnia
 ta Pani karimienowej aby ją renowai i' pwieryć
 po stronie Adasia, którego optakai wemnie chce już
 od danna na imierci jego była przygotowane. - Karerony
 Panny Karoliny jest Pan Juliusz Zaleski i' krolorkwa
 którego matka była krainiska adomu (- s'obra Pana
 Maurycyego Krainiskiego:), obywatela nauwanego w mry
 obolity, d'it' samwiny, mradego i' wale
 przytojnego mierzyna. - Potnadem go za optakias
 byturie, mozi we dwoje. -

Wskazywaj Pan Hierofy już chce

puszczaj' u' w drogę. Czas ratem tuż miy'
 skominył - a koncu go słowem: „do rychłego
 obaczenia Kochana Mamusia!” Cadyż matki
 i no'iki mamie wra z Taluni, Janem i
 Tadiem. - Kochaj' mamę sici i wnuć swoję!
 Kochanej Mamuski cadyż dny pnywiazany sycy

Mieczysław

Kochana, Mamę Dobrodziejko,
 niemogę dziś więcej pisać, tyl'
 ko przesetać drogiej naszej
 mamie serdeczne ustatowania
 rączek od siebie i dzieci,
 i powtarzam wra z Mier-
 cem: „do rychłego widzenia
 Kochana Mamusia. —

Do Kochanej Mamki szere-
 sne pnywiazana Córka

Halina Mierona

Medyka 26^o Lipia 1862

881

71

Najukochańca, najdroższa nana Mamecko!

Doiegnawny Mamie Kochanku, wdooru kolei we swoie
 gily potreci raz zadwojono i rozwiitano a pociąg
 pomadu ruszył zmiejca, - Dugo - Dugo jenne Mamie
 droga widielimny wygladajac pner okno, a ja - wkricony
 okulary widiatem jak Mama odta czas jakis w to stonę
 wktorę pociąg odhodil, jak Mamusia chustka nas
 ieznata - Droga, Kochana Mamusia nana! I gdymy
 Mamie jini zoru narysk stracili - to Dugo, Dugo
 jenne mchidimny je smid wrynaa dny tak nas po
 maionymku ieznajica. Ale mchylko wtedy lew terar
 i zanne pamiatki bediem i wterapwuniemny mgydy
 jak nas Mamecka nana Kochana Dawkare i Kochajno
 i serdecnie przyjeta i godita! Droga Mamusiu! niech
 Mamie za to wnytko, za te Jej Dobroci i przywieranie
 Do swoich dzieci i wnukow, i za to Jej Sta nikh takie
 pobdaranie

publiczanie babine - niech Mami za to wrypitho Pan
 Doj' stokratnie i tyris'kratnie wynadgrodzi! O to
 my go prosimy gorzeim sercem i nasz' Jasiulo
 to wiecior w swoim patriotku. -

Tadziowi ogniat' schodzi jui jak' cis' wase - i
 Tadzio zdrowiutenki. Jas' mi by jui zdrio - ale d'piero
 a' dzisaj, bo a' narego przyjardu Jo wororaj ciagle
 miat' rozwolnieni d'rie d'rie, jakies' bolesci w brzusku
 przy tem, gl'wne goraca i humor m'encye'lny - a
 przy tem wrypithiem apetyt' jednakei do poradrozumienia.
 Humor m'owjerdnie na wiec' razas' ci troke poprawil',
 gl'wnecka ochladla - ale do wororaj ciagle byl' slaby.

Astanostrawa Astora tu byda i examinowada porone
 reer Jasiwra, twerdzi ze co' muna' z'eri takiego
 czem ci robaki w nim potrudy i ze to takie nawp'ot'
 strawione robaki z'niego wyhodra - stad ta nadzyerajna
 rewolucja w brusku; - j'eli tak jest' wianej' ney to
 /- bardzo

bardzo mu ten choroba podryg na zdrowie. — Talicia także
 jakaś niedobra — a ja jej owoce już nieporwadłam na co ci
 włoski tak iż mi mało owa nieogrodziła, ale to wszystko nie
 jej niepomocne. Dnia już wokolurich zdrowa i bade dnia już
 wokolurich mniej surowym. — Dnia tego co rana oboje nas
 co tak ludzi okropnie jakbyśmy oboje byli przy nadziei
 — a tymczasem iadnie przy nadziei jeszcze nie jest. Ja zrenty
 zdrowie jestem zupełnie ale słaby jak mucha. Lewe jednak
 silniejszy jestem niż we Lwowie w tych rozpalonych od zdrowia
 murach i gorącu 42° Reaum. w Mamurim pomienkanim.

Tu zrenty nie nowego. Żywa idę między wale
 a aboże także. O czasie naszego wyjazdu Medyki do
 Lwowa jeszcze nie było pożaru — ale wokolurich co kilka
 dni widać ogień. Grad wioleń mijszack do murów zbit zboru.

Konnie już to Talicia chce ci przypisać. Cadyż
 po tyżnie rany rąk i wótki Najdrożny Mamur i do sera
 myjszack — prona aby Mamur korbata Dnesi i wótki
 swe ogień w w szeregołności swego

Najmłodszego syna
 Mielnydan

Najdroższa Mamco Dobrodziejko!

Ja z mej strony takze, serdecz-
 ne Mamci składam dzięki, za Jej
 poczciwe, macierzyńskie przyjęcie, za
 Jej Taskawość dla mnie. Niech
 Bóg nagrodzi za każde Taskawe
 słowo, za każdy uścisk serdecz-
 ny, za każde przyjazne spojrze-
 nie. Jeżeli kochałam Mamę ko-
 chana przody, to teraz kocham
~~dotychczas~~ więcej, kocham jak dru-
 gą Matkę, boś mnie tym razem
 jak rodzona Matka, kilkakroć
 przycisnęła do piersi. Bóg zapła-
 za wszystko dobrze. — Żegnaj
 droga Mamę dobry serdecznym ucało-
 waniem rączek. Przeważnie przywiązana
 córka Zofia Mierzwa

Przepraszam że tak niekierownie
 pisałam, bo bardzo pośpiesznie.
 Dzień dobry

13. 9. 1862

BOŻE ZBAW FOLSKĘ

885

73

203

Medyka 19^o dnia 1862.



Najukochańsza rano Mamecko!

Przyjechałem znowu do Medyki i tu miła, droż znowu zastadem. - Tądzie już odhrony i niebardo ci żali i płacze a Kalia jest osarowana i rachużona jego porciwioż. - Ognił mi nika corar bardziej a chupiec będie ścierniutki. - Kalaria będie tym rarem więcej corpi przy odhronie mi przy Jasio. Piersi już bardo mocno bolady i stwardniały jak kamienie, - miado dnie gorzkie i dotad jeszcze jest roznerwowana, ale już jej o wiele lepiej. - Uderzyła ci bardo słomieni guzikami które jej przywiózłem od Manu, cenny ci memi jak dińcho i bardo jej ci podoba. -

Mówiła mi że po moim odejściu do domu Jasio płakał i ciągle powtarzał: „Tata przyjechał a swego synka zostawił!” Śmierń i niego wyprawy chupiec! A jębi corumny i goermy! - Chwałit bym go jeszcze więcej,

J. alk



ale to nie przegrozić chwalić rogi Dżeci.

Co z nana, jarda na Pokucie będzie? widziem
 pence - capione i w otłecie z kitha dsi, ale bardzo bym
 pragnął aby przyda do skutku, bo mam w tem
 i inne powody i różne rzeczy na celu o których by
 wiele trzeba pisać, a wola Mamie iustnie wnytko
 powiednieć. - Ale sra! o projektach ^{swych} nigdy nie trzeba
 napisać nicie' to jui takie fatum i pomeaucenie
 naje i mi i w tedy nicudaję. -

Czy mieni Mamia jak i obyt pogręb
 sp. Pani Walerjanowej Dżeci? Czy był bardzo
 paradny? a ludzi czy było dużo? Czy przyszedł
 kto z Dżednyckich? -

Wsiadajm na kolej we dworze Dżednyckich i

7. i

że w czasie tej wielkiej bary we Lwowie, o której mi
 Mama opowiadała, piorun uderzył w Władysława
 w stodółce i spalił kaszmirowe dywany, wyciągnął stół
 i całą kreśloną dekorację, podobno jeszcze nie
 ubezpieczony. — Kaszmirowy był wtedy w Tyndro
 gdzie się odbywał ślub Panny Karoliny z Juliuszem
 Zaleskim z Sandomierskiego. — Ślub miał się odbyć
 9^o b. m. — Czy wiecie Mama jakich rzeczy?

Mam! Mama niezapomniała przez Hierostego
 przynieść mi moje Karabele i moje popielniczki
 a jedno i drugie dobrze zapakowane. Karabele owinięte
 w arkane papieru dwójpane sznurkiem, a popielniczki
 w ciemki papier i siatek. — Raz jeszcze napiszę
 Mamie w tak piękne i praktyczne prezenta a Halia
 napisze w swoje gwiazdki srebrne.

Obie udzielił Mamurine rączki z całej duszy
 i całego serca — a Janis z nami. Tądio jeszcze nieumie
 całować. — Wzgodno Mamie swoje dzieci i wnuki i kochaj
 wszystkich swoich i swego najprzyjemniejszego syna
 Halia nie może raka ranał boja pierśi bola
 i dlatego nie może. —

Miśrydar

888



1813

JOSEF PONTATOWSKI

1789

11. 10. 1862

204.

859

75

11^o Października 1862.

Najukochańcy naszego Mamcako!

Widowi jesteśmy wnytko uworo. Chłopców naszym
zastaliśmy dobre wyglądających, Hiszpańskich i greckich.
Ona wiele postąpiła pod każdym względem - co do wzrostu
 ciała i uśmiechu w naukach i umiejętnościach odpowiednich
 ich wiekowi. Ona uszyliła się nam. Często jest wielki
 gadatliwym, poradziła dnia kilka razy i powstana
 krótkożyci którzy się ponawozat.

Jako zwykle tak i teraz od chwili naszego powrotu
 mamy niestannie gości. - Był u nas Włoch, a ~~Włoch~~
 we Czwartek rano przyjechał w swoim ramieniu pięciu
 Juliuszowie Ładsey t. j. Karolina dr. em. dień. dień
 rano wyjechał - jadał już do królestwa - dień wie nowych
 (z podziwami)

spodnewamy się gości, - kto przyszedł? nieurimy - ale
niezapomniać kto przyszedł. -

Dzisiaj mamy smutniejszą, dzień ciepły jak
w lecie - tylko wieczory chłodne. Może chłopcy
sięgle na dwore. -

Bonnie już moja barygranda, to mam
takie wiele rapcia, że ledwie na tydzień kochanek
dno nam mi starzy. - Cechy ręk i nóżki
Najdroższej nanej Mamusi po sto i po tydzień
rory - całkiem wypróżniono jako Najdroższej
Mamecki takim sercem przywiązane

Wielki i wrażliwy

Mieczydun Flakia. Jasno. Tachiv.

P.S. Wjetech wzdzi w tej chwili gdy list ten pise, Stania
ta i prosz aby Mamie oswiadczyi ze jego najtarna woska
Porcia idzie razem z siewa - i prosz o Abzondawienichos.

~~899~~

BOZE ZBAW POLSKE

205

Najdrożna uana Mamusko!

My zdrowi, dzieci zdrowe. Jutro jadę
do Krakowa na zimowe posiedzenie Rady Nadzorczej
Towarzystwa Ogniwego. Żabawisz tam dni kilka.
Przed 10^{tym} grudnia chciałbym być we Lwowie
pili ci uda. -

Wiecej pisac nie moge bo mam gościa,
bo już dali obiad a przed obiadem cały ranek
zajęły mi sprawy gospodarsze ochotników, a
na koniec już muszę mamusię pożegnać bo już
juz czeka na list mój. -

Oboje całujemy was z Janem rąbki,
najdroższej Mamuski; a Tadeo całował nieumie
wie było kłuski: "Paaaaaaaa!"

Najdrożniej Mamuski

syn przywiązany

Mieczysław

Lwów 22^o Lutop. 1862.

488

BOŻE ZBAW POLSKĘ



295
78



LABORATORY

86

896



1896

THE NATIONAL ANTHROPOLOGICAL ARCHIVES

13. 12. 1862

206

207
79

Najdrożna matko Mameuko!

My wszyscy zdrowi. Mame Kochamy całym
sercem. Rzeki Jej całujemy po całym ranie
i' prosimy aby nas Kochała. Dość obnieśli
jesteś będziemy.

Najdrożny Mamusiu

syn najprzywieszany

Mieczysław

Medyka D^o Grudnia 1862.

1801

1801

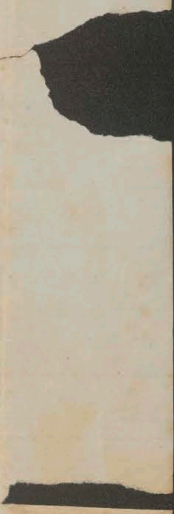
The first of these is the ...
 which is ...
 I ...
 ...
 ...
 ...
 ...

908

80

88 8

Handwritten text, possibly a signature or name, oriented vertically.



Wiedyk

Wielandowa Jmó i Janina Henryka Pawlikowska
w w w d a m i ; o r l a n d r i g h t

Miss Paula

N. 1. 1/4.

Prul smary Gablona

Swor



Najukochańsza nana Mameczko!

Wilkas dostał tylko zdrowiam do dalszej presetki -
bo już nowa spórniona a Jura już całkiem zpatkowana
jenne tylko na mój list reka, - mienierpline rukniki
zaprosione biza w czasie wypyttem.

My wazystko zdrowo zdrowi. - Jaś po przebytej
chorobie jenne trochę miazony a Tadeis ciągle ma jenne
ogynki - ale mystem obaj zdrowy obaj zdrowi - wiech ich
pan Bóg błogosław.

Mama do najdroższej Mameczki prosię. Oto
karatem sobie zrobię parę nowych butów polskich, a druga
stara podrygi w szewca Południowskiego. - Niech Mamma
poważy aby Czupry (który węgry to jest) poszedł tam i
chudził co drugi dzień i nagle na tego szewca marudę,
bo niecałdugo już wstąpił miał wrem chudzić przez tego
% wstąpił

opieradzi. Wrystkie buiska mi sie jui podarły.
A propos des bottes : czy jui Mama otrzymała „Pias“?

Ja dni kilka będę znów w miasteczku
 to najdroższemu Mamiś obacę. Gdybyś jednak buty
 mógł najpierw otrzymać okazy, - byłbym unieszkodliwiony,
 bo inaczej boso przed Mamiś się postawię.

Koniec, cadijas bez końca rączki i
 wótki najdroższemu Mamiśki, wótki
 syn najprężniejszego
 Międzydu

Medyka 12 Lutego 1863.

Tochana i Tuskawa Mamo Dobrodziejko!

Nieodpisatam drogiej Mami
na list Jej ostatni — bo — po pierwszym
okrotnie niemiatam czasu — po
drugie — jak Mierza w domu nie
ma, to ja jestem do niczego, a
On dopiero wieczoraj powdocił,
a wreszcie dlatego niepisatam,
że wiedziatam, że On będzie
w Mamezki i pod względem
zdrowia Jasia — Ja raspotwi.
Mimo tych wszystkich przyczyn
najpokrorniej Mamę Dobry przepro-
szam i bijąc się w piersi mówię
„mea culpa.” — Jasi już zdrow-
niał on tak zwany katar notad-
kowy, co daleko gorsze jest, niż

najwyższą djargę pochodząca
 z niestrawności. — Chciałabym bar-
 dzo choć na godzin kilka wypaść
 do Lwowa i Mamie raczki ucato-
 wać i pogadać o wielu rzeczach, i
 zobaczyć Mamie, ale nie wiem czy
 będzie można, bo od dzieci trudno
 się oderwać, a i w domu jest co ro-
 bić. — Dziękuje Mamę kocha-
 na za bardzo i te masła — kwasi-
 ta jest świeżego, ale reszta stare
 swojego niemam ^{już} a innego w żaden
 sposób dostać nie mogłam. Jeżeli go
 Mama Dobry w żaden sposób jest
 nie będzie mogła, to proszę odestać,
 mnie się tu przyda — takie sra-
 radne — a 3 t. garniec kosztuje. —
 Na przyszłą sobotę spodziewam się
 że będzie lepsze. — Tegnam droga kocha-
 na Mamie — raczki jej całuję i proszę.

Kochajęca
 by nas kochata. —
 Łaska
 Aleksa
 Mierowa

2.3.1863

(212)

253

83

Najukochańsra nasza Mameczko!

W nas wiosenne ciepło i pogoda, a jak piana
garety, w Wiedniu bywa nasami do 20. stopni ciepła - świat
się przewraca. - można by powiedzieć: "do góry nogami" gdyby
świat miał nogi. Ale świat nog nie ma, - okrążył jak kula
- toczy się jak kula przedko - a zdarzenia z szybkością
kolei żelaznej bieżą w dwudziestym wieku - prędzej niż
kolei żelazna - to jak depesza telegraficzna Tak szybko
wiadomości raz wiadomości bieżą. - Jeśli Mama już
otrzymała "Czas" - to musi Mama dostać tego
wzruszenia jakiego my dostajemy, niemogąc wstrząsnąć
zdziwieniem wyobraźnią, za tym szalonym pędem zdarzyły
się wypadki - których był i przypadek kraju amiralskiego
Dioniziego! w ostatnim kilku miesiącach stały się
rzeczy których mił nie mógł przewidzieć a z małej

/.

intereski taki wybuchł pias, który niespodziewane
 budaw nadzieje, wrota z dniem każdym, ogarnął już
 prostren - zemi marto try rary wiskny od Galiji i
 wagle dalej w rery, zaalarmował całą Europę a
 obtrzymię Rosję zatorst i zachwiać. - Co dalej
 będzie - Bogu tylko wiadomo. To pewna że już
 i endu spodziewać się można po tylu cudownych przednie
 wrazeniach opatrności. Świat się zmienił. - Dzienniki
 północnego Wiednia się wyrażają się juknej przychylniej
 o powstaniu w królestwie Polkiem i serce, okarują radie
 pny karidej wiadomości o świecie zwycięstwie powstanców.
 Wmieszczenie się w tę sprawę i ujęcie za nami
 Austrii, Francji, Anglii, Szwecji i Włoch - nie byłoby
 nie jest niepodobnem - ale owozem bardzo prawdopodobnem.
 - Ale jak w polityce zagranicznej, tak i w samym
 kraju niespodziewane daje się spotknąć zmiany.
 Ludzie którzy dotąd okazywali się zawsze castkiem

obojętnymi dla sprawy narodowej i do rządu nigdy
 posłuchać nie byli skłonni, His' linać się do najgorstych
 patriotów. - Jakis' miato ciepły zawiat - i wiorna
 nie była na świecie ale i wszad ludzkich zabłyde. -
 I u nas w Dremystrum, ogiwrto się życie sąsiadkie a
 ludzie którzy się dawniej nigdy lub mało kiedy widywali,
 dzisiaj jako w dawnym czasie odwiedzają się i widują
 często i spędzają czas. - I ja domator w tymtem
 zdaniu i bydem w wielu domach sąsiadkich, - często
 jestem na wózkach a ruka ten mi idzie. Jedno
 jestem i apetyt mam wyborny. - Brat bym Helia
 zrobił w tych wyprawach, ale drogi, jemu okharadne
 i obto mietyłanie, tak im powozem niewiednie by
 przejchać można. -

Mame maluy tena dieki Doga zdrowe.
 Takto mać bynie konceptów codien nauze i
 mowar kas obow serdecznie ubawi. Figlar

Najdroższa nana Mamczeko!

Furman który w tej chwili przyjechał ze dworca, opowiada
se droga Mamusia jest cierpiąca i niepokojna o mnie.

Chwytam więc bez zwłoki za pióro, najprzód aby Mamie
pisać o przyjeździe nam rychłej o sobie wiadomości, a powtóre
aby Mamę to do mnie zaprosić jak już było raz zaproszała.

Byłem przez dłuższy czas w Krakowie, lecz z powodu
bardzo ciężkiej rzezi nie mogłem się zabrać do napisania
listu ani do Mamie ani do Kłaci. Dozwoliła Halusia
niezwykle jak mi tam długo jeszcze zabawić wypadnie
przyjechać na jeden dzień do Krakowa aby mnie obawę i
udało się jej się zabrać mnie z sobą, gdyż właśnie wracać
miałem do domu. — Jestesmy tedy od Wiedzi wiedeńskich
wysocy rascem — i dobreby nam było gdyby nie to i nie
owo. A medykamentem dobreby nam było gdybyśmy mogli
być

był zupełnie spokojni o zdrowie Mamusi. Prosimy tedy
Najdroższą Mameczkę o rychłą wiadomość o sobie.

Co do nas - moi wujscy zdrowi - tylko Tadek ma
ciężkie zęziki a Talusia moja smierciada. - Ja nie jestem
zdrowi - to przeziębiony nie najbardziejem się mowięgo bólu
gardła i kaszlu a przytem mam gorączkę. Halporna
dremyła który tu dziś był, karał mi re dwa dni
pnieleci w dółku. - Jak tylko wstane pojedę do Chorwa,
a tymczasem prony Mamusi dwoi oklekać dno które
mnie rozpuściły o jej zdrowiu. -

Caduzi po stokuć rączki i nożki Najdroższej
nanej Mamusi - jako Jej

syn Najmniejszemu

Meisylens

Medyka. 17^o Marca 1860. Wtorek.

P.S. Ze powodu różnych mylnych przypuszczeń i fałszywych poglądów
puzerowanych wóral niepotrzebnie - mam obecnie w domu Komisję
Kryminalną....

Droga, kochana Mamo Dobrodziejko!

Niech nam Mameczka, jak
 najprędzej, o swoim zdrowiu doniesie,
 bośmy bardzo niespokojni. — Ja i
 dzieci zdrowe, a Miecz ma jakąś
 katawalną gorączkę, ale Halpoun
 zapewnia, że za dwa, trzy dni, zdrowi
 będzie. — Jędziłam do Krakowa, do
 wiadawczy z listu Pani Paarkowskiej,
 że Miecz jest w Krakowie, bo miś
 bardzo tęskno było; a reszta, chcia
 Tam się przekonać czy zdrowi?
 Za list Mamei serdeczany. — ser
 decznie dziękuję. — Legnam Droga
 Mame, Dobry bo chcemy żeby ten
 list dziś odszedł i skwoiit Mamei

o Mierza niepokój. —
 Rączki i nóżki Mamei całuje —
 srebrne. Ja Kochająca i z
 winnem uszanowaniem zostająca
 córka

Glacia Mierzowa.

21.3.1863

935

Medyka 21^o Marca 1863.

87

215

Najukochańsca nana Mameńko!

Ścisli serdecnie najdroższej Mamusi nanej od Jej list
zdnia 17^o b.m. którym nas o swoim tak nam drogiem
zdrowiu rozpowiada. - Poraż który przypadał był tu
wpryncy Worek ze Dwowa, takie nam nagadał
rezy zewny na serjo byli o Mamę niepokojni oboje a
ja gdybyśmy nie był wówczas staby i nie miał wbojku
byłbym niepodobnie przypadał do Dwowa. Hlali samiej
do Dwowa puszcii nie duiatem dui się bardzo rwada, gdy
dwiedziatę się ze Mamia chorą - obawiam się bowiem
ze jej przyjad bezemnie jeszcze bardziej Mamie omnie
niepokojną naryni. Chcieliśmy telegrafować - ale
gdy już depena miała na stole udris na i już
miliśmy jej wystai - przyjd nam na myśl, jak
/ Mamie

Mamie kładę depesza telegraficzna przestrochem napędzić
i zaniechaliśmy tego. Aż nakoniec postanowiliśmy
wytłumaczyć Mamie list in express, to jest z zadaniem
aby pociąg po nadejściu do Lwowa - natychmiast przekaże
go Mamie umyślając producentem. - Dzięki Bogu nie
umyślnie nasze obawy okazały się podwójnie i że Mamia
nie jest chora. -

Ja nie wiem Mamia będzie zupełnie a
zupełnie spokojna. Tyłem rary Mame rozpakują a
to wszystko na nie ci nie udało jak widać, bo nie Mamia
wtedy nie chce. - Mam nadzieję inne kłopotem mogą być
sprawy bardzo wyjątkowym nie bym nim był jako
rodzina. Firmy nie jest wiemam wiele - a więc ci
nie może do wojarki. Wtedy wiec drugi krajowi prace
umyślony do której ci sporobiłem całe życie i do której
/ ci

się bardzo udzielnym wuję niż do znoszenia trudów wojennych.
 Wiek się Mamią będzie o mnie zupełnie spokojny, i na darmo
 się nie trzeźwi i nie niepokoi o mnie. - Mierzą jeszcze
 pewnie głębi Mamią taką wieść jak o Kaspnie Pawlikowskiej,
 bo w oborach narodził się Pawlikowski wzmaga, - widział
 się Pawlikowską murem być rewolucjonistką z usporobieniem - bo
 pamiętam teraz wypływ na wieść ludzi tego narwiszka, o których
 miał dawniej mi mi dykt. - Jest pod Czachowskim dworem
 moich braci z matrona: Władysław, Augustus i jeszcze
 kilku' trzech, iym podobny stryjce Konstantego - podobno także
 jest w którymś oborze, w Langiewiczu cyrowano mi' coś
 ceterach czy przynajmniej - ale imion ich chętniejsz nie znam.
 Mówiono mi także że ma tam gdzieś być porucznik
Marcjan czy Maksjan Pawlikowski z Królestwa, w którejś
Medenicy. Jak ten oginie (a ma być bardzo waleczny!)

/ A

to już Mamusia będzie pewna że to ja - a to tem pewniejsza
 że „Gazeta Narodowa”, „Jonić” - albo „Kas” - pewnie zrobi
 z „Medycy” Medycę i powie że to w Galicji. - Ona nie
 kilka subdykt chłopiów wyprawił jej swoim Główn, odpuścił jej
 na wszelkie perwarze: „P. Pawlikowski z Medyki ma żonę i dwoje
 dzieci i przed - a jakbym miał w domu niedzień?” I ojciec
 umiał ich puszczać na taki argument. -

My - Bogu dzięki zdrowi - nawet i ja już
 zdrowy choć kilka dni w bólu przeleżałem i dopiero
 dziś wróciłem na prowdę. - Jestem jeszcze osłabiony, krew
 mi bije ciągle do głowy a apetytu niemam żadnego.
 Mam nadzieję że to za kilka dni samo przeminię.

Całuję rączki i nożki Najdroższej Mamusi po
 sto i po tysiąc i po tysiąc tysięcy razy, jako
 Jej syn rozprawywizansowy

Wierzydaw

Strichu Bogu, że Mamusia nie tak słaba jakby nam powie,
 dzieki, ale zawsze przostajmy o patę stowach od Mamusi, i do
 niedzielnemu o jej zdrowiu; - Dzieki Mamusi całuję, za siebie i
 dzieci, i rodzaje przynajmniej. - Dzieki i dziękuję. -
 Dzieki i dziękuję. - Dzieki i dziękuję. - Dzieki i dziękuję.

9.5.1863

945

88

216

Najukochańsca moja Mamo!

Pojechatem na jaki tydzień w Kłodzku i jestem
w tej chwili w Miścu w Kłodzku, gdzie mnie oboje
bardzo serdecznie gozera, i serce mi się radei. —
Cereci się widzeć że im jest dobre radei i że się
kochają. Mam to przekonanie że w Kłodzku na świecie
nie ma być tak dobre w porównaniu matki i ojca jak
mnie z Halią, ale widzeć że i w Kłodzku Miścu
jest dobre i że się serce radei. — Starca iż córka
Kasia chorowała im niedawno doś! niebezpiecznie
ale już jest zupełnie zdrowa choć trochę jeszcze
niezdrawa. Piłome i bardzo miłe to dziecko. Z Wujkiem
t.j. że mnie zaprzyjaźniła się bardzo przedtem. Ale
moja dziewczyna, Basia — jeszcze przedtem że mnie
się

ci zaprzyjaźniła - bo skoro byłko do niej ci bliżej,
 cwiłkę radziła wyuznać ku mnie raski i chęć
 mnie za brode wyrywając mi spora garstkę włosów.

Wczoraj byłem w Łankowic, gdzie było
 nabozieństwo załone za poległego pod Józefowem dn.
 24^o kwietnia - mojego przyjacielawodwera - Mieczysława
 Romanowskiego. Mnie Mama zrozumie jak mnie
 ten cios dotknął boleśnie - bo Mamaś wie jak ja
 go serdecnie kochałem. Wczoraj nabozieństwa
 spłakałem się jak za bratem radonym. - Przed
 Płanym mówno uiruli tę strakę najukochaniego
 ze wszystkich swoich dzieci. Najmniej mnie uiruli tę
 strakę siostrę jego - Skwarczyńska, która go bardzo
 kochała. - Smutny to był dzień, smutny obieg! -
 Wkońcu było jedno wóó z sąpiedstwa. -

Z Koronowa pojedę do Potoczk - a
~~z Potoczk pojedę do Koronowa~~ potem

potem będę porucił w znanych starych włościanach,
których mam tu w domu. Będę także u Starca Dziel.
- syna Edmunda - w Starym Gwoźdzu, - Byłem już w Gwoźdzu
w Purynie. Pani Majorowa Purynie dożytywała się o
mamę.

Spodziewam się że wrócisz wstąpić do
Jeruzola - do Władysława Driedzińskiego i oczywiście
także do Jabłonowa. -

Koniec cadyżem rąki i wótki najdroższej
Mamecki potyriaw rąki i wstaje jak zawsze

Jej najprzywieszany synem
Mieczysław

z Korniowa. 8^o Maja 1863.

P.S. Miciowie nasz nie ukłony i usadzenia rąki

The first part of the paper is devoted to a general
 description of the country. It is a large and fertile
 plain, bounded by mountains on the north and east,
 and by the sea on the south and west. The climate
 is temperate, and the soil is rich. The principal
 occupations of the inhabitants are agriculture and
 stock raising. The principal towns are ...
 The population is ... The principal exports are ...
 The principal imports are ... The principal
 productions are ... The principal manufactures are ...
 The principal articles of commerce are ...
 The principal sources of revenue are ...
 The principal causes of poverty are ...
 The principal means of improvement are ...
 The principal objects of legislation are ...
 The principal maxims of government are ...
 The principal principles of justice are ...
 The principal duties of citizens are ...
 The principal rights of man are ...
 The principal powers of government are ...
 The principal branches of knowledge are ...
 The principal arts and sciences are ...
 The principal professions are ...
 The principal trades are ...
 The principal occupations are ...
 The principal pleasures are ...
 The principal pains are ...
 The principal passions are ...
 The principal affections are ...
 The principal faculties are ...
 The principal senses are ...
 The principal powers are ...
 The principal faculties are ...
 The principal senses are ...
 The principal powers are ...

Po zginieciu Tadeusza
1862 Medyka

Najdroższa nasza Mameczko!

Wspomniałem Ci Mamy przedniej Soboty - ostatnia
okazja -, byliśmy bowiem wtedy bardzo pomarkotnieni
i smutni. Nawet Tadeusz dostał był bardzo mocnej
gorączki i ból głowy a myśłem jakas' wpryptku
rosiadał się zęto po całym ciele, tak podobna do
ospy, iśmy byli pewni iż nawet Tadeusz mimo szerepcenia
dostał ospy naturalnej. Kto go byłko obaczył z tej
kwanypskiej okrytych psichomykami - nardly podał iż to ospa,
a nawet Astranowiczowa która była przy tym tylu chorzych
dzwonach - także to zdanie podwielada. - Mnie Mameczko
sobie wyobrazić w jakim było smutek i smutach.
Jak na dwoje - niebyło w Dremyguła Halporna - który
jak kodzik wielki partacz, jedynaki w Dremyguła jest
najlepszemu udrapnieniu dkoorem. - Telegrafowaliśmy

z d

do Krakowa pro Ebersa - ale ten nam opisał ze wiadom spólb
 przypchał nie mieć. - Pocz kilka dni byliśmy w ciągłej obawie,
 ale gdy wyrzypka jui się całkiem wyrzypła - gorzka powoda
 się zmniejsza, a gdy w k. Marchi jutem przypchał Halporn,
 Tadriv miał się jui o wiele lepiej. Halporn
 opisał ze to nie było opła prawdziwa, nawet nie
 wieczna opła, ale rodzaj wypruku który się zwykłe
 skarupa po tak silnym ogniku jaki miał Tadriv.

W samej rezy wyrzypka tu opowsta miska jui
 powikłej cysti i smaka coraz bardziej - a Tadriv zdawał
 jui prawie zupełnie. Lini śladu gorzkości i bole gdowny.
 Zdeje się tylko ze mu się zakti kdu' jui racuna, bo
 dianda ma bardzo nabrmiate. -

Dnie mamy piękne, pogodne, ciepłe - jakby
 w lipcu. - Jasko cały dzień od rana do zachodu
 słońca na doonie. Nie chce ani spać jui w dzień
 ani już prawie w nocy, z wielkiej rabawy i uciąży

i ciągle tyłko biega przogródzie z bierkiem w rauce i
ciągnie swój wózek za sobą. - We wstępnym Mamma jak
to such adopak - i jaki tegi - a jak stronie wyglada! - A jaki
przytem rozumny! - Co dzień badniej wesa i jaskiem moim.

W nas niewiele nowego. - Jedyna nowina,
jaka moge Mami przytacz' a o czym już
Mamma zapewne i tak wie z kad imaga, jest
to Starosta Premyski P. Saar został pnieu
nakońcu pensjonowany. Na jego miejsce przydzie
do Premyska znany Mamiu jako niegdys komisarz
upularny P. Neusser, który był poimiej Krakowie
dyrektorem policyi a teraz jest w Lwowie
nauelnikiem powiatowym. - Wskotory z tubesnych
obywateli bardzo się ciona ta zmiana, ale ja
niewiele woby stad tak dobrego dla nas wyjdyna
miado. Pan Neusser konstytucji nam nie nada. - A
pensjonowanego Pana Saara nucaje się teraz wygazy

Minicy

200

Stronicy jego (których miał wemab.) jak bijemy na trupa,
ale jak tworenia, niebardzo się nim przywiązuje - bo nie wie.
Ci którzy się bali, a którzy mu się nieścisli kłaniał, a którzy
mu nadskakiwali - kłosa kpią i dwoją z niego w igwe
oary i nawet rąki nieuchyla przed nim. Taki to
świat. — Koniec jui to Halia kuc uł perow

prygniać. — Cudnie tamki i wótki napdoorrej
kanej Mamecki po sto i po tryn tary
pako Jez' napromywiacimny cyn

Mieczysław

Jas i Tadzio wraz z Mamą swoją
zasłaja kochanej Babei Dobry uca,
Towania rączek i prośbę by ich rączki
sre macierzyńskim kochata sercem.
Miecz teraz zdrow, wiesznie idnie spać
rano, wstaje - chodzi durno, a mnie serce
ce rośnie, widząc że teraz trochę lepiej
mię rwyhile wyglada - jabyśmy tak chęć
to widnie go zdrowym rawnie i
silnym. — Moja matka przyjechała była
przedwecoraj wieczorem a dziś rano odjechała
ta — Miecz przedwecoraj jechał na indyjski
stacja Paul. do Matnowa. — Łatwie sercem kochająca

Kraków dnia 3 Sierpnia 1863.

963

93

Najukochańsza moja Mameczko!

Jestem tedy w Krakowie i rabuję tu zapewne jeszcze
 czas jakiś. Codziennie słęgam się do pisania listów
 do mojej drogiej, kochanej Matenki, i codziennie mi
 coś przychodzi. Lubię się wierować. Od kiedy
 tu jestem niedługo mi spokojnie i od rana do nocy
 nie zostawia mi chwili wolnego czasu abym zanadto
 do stolika i zadumawany się o mojej drogiej, o
 mojej najdroższej Matence - umiał piwo wkalamarować
 i naburgował dwie kieliszki, kilkanaście do Nocy z sercem
 słowem. Rano „kiedyś omył prosty wstąpił” jasi
 ktoś do mnie puka - a wieczór gdy mi się jasi
 omył kielisz na dobre - to mnie jeszcze gdzie zatrzymuję.
 Stoję w hotelu Pollera. Mój Mamiuś i tu w hotelu
 Krakowskim jest wyjątkiem i nadto wsiemach wisi

/ uwrna

orazna tablica z wypisaniem numerami wszystkich w całym
 hotelu pokojów, na której napisane są również ^(kredy) nazwiska gości
 jak tyżo kto przyjedzie i stanie w hotelu. Owi sądziliem
 że od tychże wskazanych odwiedzin w ten sposób uchronię się
 wolałam, że przedstawię sobie tej tablicy również postępuję
 palec i ukraśćkiem emare napisane kredą nazwisko
 moje na tablicy. Gdzie tam! i to nie mi pomaga. Już
 niedługo wyczy pod którymś mienskan numerem i niepat
 nawet na tablicę idąc wprost do mnie. Wpadam więc
 na inną myśl. Odreprowadę się do ukraśćkiem
 do innego numeru, lub wcale do innego hotelu - a więc
 minie choć dwa dni zanim mnie odszukają. — Tak
 jak do Mary, tak i do Halusi mojej jeszcze nie wyjechała
 lista z Krakowa; do tego dopiero uwyżę. — Nie
 wiadom jak mi się tam mają dopisać moje, a
 jak wyjeżdżaniem Janko był wokolurich miedzi. —

7. Jan

Ja dozu dicitu idni, potem dozy, a bylism idni
 zapadne gzybn i em silnicjnym ni potem i
 gzybnie katar ktory mi spad na niemi i w rana
 silnym mcy umie katem. —

Jak i tam ma Mamma moja dozy?
 Pewnie Mamma ma dno tena kedyto idonem
 kedy ai Mamma pnyrovedi? —

Kosciu jni bo mam Rander Nos ktorego
 opusci niemoge — Cadye raki i witi
 wydrisnej Mammaeuki. mozej po sto i
 po tysiu rany najcudiej i najpendernej.

Kochaj Mamma syna i wite Flalus i
 wnikow Tworiz Jaska i Tadia!

Syn najprawy i rany

Mieczydar

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

1.
Kraków - dnia 12^o Sierpnia 1863.

961

95

Najukochańca moja Matuleńko!

List najdroższej mojej Mamusi z dnia 10^o b. m. wrócił mi doręczonym wczoraj. - W przedym moim liście Krakowa nie napisalem był Mamie jak tu długo jeszcze zabawię - bo sam nie wiedziałem - to też nie spodziewałem się aby Mamie się chwila na odpoczenie pisać z Krakowa i nie wyrekwizowałem już Maminego listu, tylko sam się zabrałem z pisaniem drugiego. Tymczasem wczoraj zdym się zamknąć w swoim pokoju i pomimo wszelkich stuknięć i puknięć od samego rana, nie otworzyłem nikomu mając w do roboty, stukam - woda letna i pukający się cis do mnie przedwroci - stukam: "Bystregier! bystregier!" - ab kiedy tak! - to otworam drzwi i wypuszczam porządane gościa, - który mi oddaje list Najdroższej mojej i Najukochańszej Mamusi! Perdenie i całą drogą dziękuję Mamusi za to do mnie kochane pisanie, które mi się serce w tem bardziej ucieszyłem i się go wcale nie spodziewałem. - Paździ i nocki Mamine

J. Cadus

caduję i siarkami! - Pisce mi Mamma że się Mamma często o mnie
 niepokoi, a wiadomości gdy Mamma weźmie gdzie się obracam lub gdy
 Mamma wie że się znajduję w Krakowie - w tym miesiącu nieustannie
 krawalów. - Prosi więc Mamma będzie o mnie zawsze spytywać, bo
 prawi że się niepotrzebnie na jakieś niebezpieczeństwo mi narazię, a
 zresztą, że krawale tutaj to na papierze wydają się większe
 niż w rzeczywistości. Powstaniey chodzą się musztrować za miasto - codziennie
 gdzieś indziej. Wypieka ich śledzi i łapie - a gdy który niekiedy - to wypieka
 za mnie stręła i często trafia. Jest to zapewne bezprawnie wziętychane,
 ale niebezpieczeństwo grozi tylko tym którzy się chodzą musztrować. -
 Co do mnie, może Mama być pewna, że tam niejadę - bo wte upady i
 przy moich siłach - tam kontent jebili mogą być - a o musztrowaniu
 ani mi tu nie śni. - Dozwu dzięki ciem teraz zdrowy i trochę silniejszy
 niż nim byłem pisanie do Mamma list mój ostatni. Wiek Mamma
 wieczy że o mojej zdrowie dbam ile mogę, bo mi prawi na tem
 zalecy abym był zdrow i silny. - Może być pić jakę wodę, a może być
 nawet pojechać w górę na łąkę i kąpiel w dnujów - ale na to
 mi czasu nie starczy. - Halia Kochana moja przyjechała tu na

1. jeden

jeden dzień do mnie Dr. Krakowa. Dostał tu w poniedziałek. Rano o 7^{mej}
 przyjechała, a odjechała już tego samego dnia wieczorem o wpół do 9^{tej}.
 Prawda że to sucha kobitka! Spienyta jej do drzwi w dół jej
 taki interes do radak, i ona ^{(Młodzieńca) i nawet z jej matką} - Chodziła tu do Dra
 Ebersa - homeopaty w którego wieny - poradził jej o sobie i o dzieci, a mnie
 skłoniła abym jej poradził o mojej kanie i zarywał te mikroskopijne
 przygotował ją jak głódk od szpilek, chwała w to niewiedzę. Na jej prośbę
 przyjechał i już trzeci dzień zarywał, a niestety jej zarywanie pomagać
 ją przypadek u mnie kanie. - Długo jednak przy zarywaniu tego lekarstwa
 zadał mi dyktę Dr. Ebers: na godzinę przed zaryciem nie palić cygara i
 kawy całkiem nie pić. — Pojmuję, myślicie że
 kłopoty i nieprzyjemności jakie Mamma miała mieć z powodu swoich do
 nowego domu przeprowadzin, - cenne jej przypominają że jej Mamma
 miała dobrać wszelkie lokatorów - których mi Mamma piła.

Tu w Krakowie nie, a przypominają mi wcale nowego.
 Pierwszy wypadek eksplozji o którym Mamma już wie z Dzienników
 - to ostatnie ~~zginienie~~ w Niemczech. Te trzy panie Janowskie, których
 pierwsza natychmiast zginęła; druga, mocno oparona, narazaję; a trzecia

podobno dygnora wczoraj, - że to siostry owej panny Janowskiej, panny Anieży
 Halimiej czarar po ślubie naszym, która posiadała naszego ogrodnika. - Ten brat
 aktor - człowiek wykształcony i poczciwy, chociaż ja nie jak brat ale jak ojciec -
 pracował dla nich, onarządzał, odmasniał wbrew kądzieli przyjemności - aby je dobrze
 i wspaniale wykształcił i lepnie dał im wykształcenie a od reprimacji ustronił. Gdy
 występował nastąpiła z ogromnym sukcesem w domu gdzie mieszkały jego siostry
 napemni teatr, on był właśnie na próbie w teatrze - od razu obmyślił się
 wzięcia i wyleciał w dotychczasowym kostiumie na ulicę. Przeszywa przed dom
 i widzi siostry wotnie pasujące im upodobieniami - duszą wykalkulował a
 wtemniejce odwrócił się i z protra i coby jedno tylko ustronił iż było mogło.
 Wtem wypłynęła druga nastąpiła wieczornia, - z której jak wyjął - która wśród
 obrotów wotnie pasująca im upodobieniami - duszą wykalkulował a
 i szli jej nad Polaka. - A trzecia konajara pytał tylko: „czy ja za ^{Ojciec} ^{umieram?} - to dobrze, tam uciekać.” - Janowski jak mój, jak bliki
 pomierzenia umyślił z rozpaczą. Na pogrzeb całej miasto wyległo na ulicę,
 aż był porażony a trammy morderstwa taki jak trammy poległych w wojnie.
 Koniec już ten smutny opis - a i list skomponuje brata, bom już całą uwarł
 zabarwił. - Wkrótce emon do kochanej Mamie pisze będzie. - No miatam
 się i uderzyłem spudriowanymi rezultatami listu Maminiego do Wład^{ka}, o którym
 to rezultacie i ekstrakt, Maminia mi doniósł. - Paaaa! Maminu!
 Caturę po zymorsku rasi i niiki Najdroższej, Najukochańszej,
 Najlepiej mojej Mamie, Mamei, Maminu, Matentki!

Stwierdzam pisać dygnora dnia 14^{to} Sierp. 1863.

Syn najprzywierzany
 Mieczysław

Kraków dnia 1^o listopada 1863.

919

97

Najukochańsza, najdroższa moja Mamośko.

Niewierpiany swobli interes, który wymagał ^{odroczenia} mego wyjazdu do Krakowa, niedzwolił mi się nawet pojechać z Najdroższą moją Mamusią. Spodziewałem się, że choć jechać na dworzec kolei będę mógł wstąpić na Majerowską ulicę i wybiec na górę aby uczadować wótki Mamine przed odjazdem - ale i wtem mi się nieporoiło: morderca pewien, który miał domnie przyjść do Drezdnera o godzinie 4 $\frac{1}{2}$, a z którym przed odjazdem koniecznie widzieć się chciałem - spóźnił się i przyszedł dopiero po 5 $\frac{1}{2}$, a rozmówiony się z nim i wsiadłszy do fiakra spostrzegłem się że jmi pora tak spóźniona, że jedząc cokolwiek wyszkory na dworzec, całkiem, i to z wótką bledzą potrafię spłybyć na czas przed odjazdem pojechać. Istotnie tak się i stało: ledwiec usiagnął kupić bilet i wsiąść do wagonu, zabierając sobie do wagonu mój mały kuferek - gdyż oddać rezy na wagę jmi niebyło czasu. Spodziewałem się że zabawię tu dwa dni najdliej, gdy jednak mimo najręczniejszej woli przymuszony jestem dliej wzdnieć się zanniar i zapewne aż pojutrze stał wyjazd - to nie myślałem wyrekiwać z usprawiedliwieniem się mojemu aż do mego powrotu
z domu i

do Szwowa i do osobistego cie z Mamia widzenia, ale roztawiaja
 na brudnym oberzowym stoliku pod N^{rem} 39. w hotelu Pollera - kilka
 listowki numerów "Czasu" i "Gazety Narodowej" które przypadkowo
 mam pod ręką, - rozwidziam zgestniały atrament w oberzowym
 kalamarze i rozkładam go poradnie Frankiem oberzowego pióra, -
 wyrywam z mego kufereczka ostatnią, inwartkę listowego papieru
 a z korebki żelazne pióro i postawiamy świec w jakimś wygotim
 oberzowym lichtarzu, na kresle przy stoliku (to mi inziej ciemno!), tak
 zawiadam do listowej przegawdzi z moja Najdroższ, Najmilsz, Naj
 Najukochańsz, Mateczka, - Jest w tej chwili godzina 7^{ma} wieczor,
 - kielbas przynosi mi kawa którą sobie dacie kasademi, - wypije pok
 ciepła a zapalimy papierowe cygaro potem jurać będą dalej. -

Oh, i wypitka już kawa - a nie taka, nie taka była jak
 Mamina i oj, nie taka ta kawa oberzowa? - Oh, i zatkam ręce
 - to Froska tu zimno w swoim pokwoiku pod N^{rem} 39. w hotelu Pollera.
 i zapalim już papierosa i gestami rękobami wydmuchuje
 wonny dymek na wszystkie strony. Oh, i chwycim za pióro i
 i poremone cie wmyśli do Szwowa na Majerowka ulic i idę
 już po schodach Maminsiego domu resisto oświetlonych garem - oto
 i w pokoju Maminsinyj już jestem i cadię Maminsie raschi
 i kolanka i buzie, i patrzę w Maminsie oczy czy mnie Maminsie
 kocha - a obawiamy się kocha - wiadam na kapaapie za stolikiem
 i podpowiadam na Maminsie pytania i opowiadam co wiem i co mogę

/ Otoi

Otoż tedy, najpród powiadam zim Bogusieci zdrowo. Powtóre, że z adri
kilka tygodniem się być we Lwowie, - że tam przybędzie również moja
baba z całym taborem moim; pisada mi że się wzięła i pakuje.

Dalej, że tu w Krakowie mieszka nowego. ^{Węgrów} zimno i białe
i dererijk miniaturony ^{pod} ^{całymi} ^{dniami} i ^{nocami} - jedynym słowem:
paskuda. -

Dalej, że jest tu ciągle jeszcze Mirowsa Paulina zwoją ^{rodzicami}
Kara, że miała wyjechać stąd około 20^o przedtego miesiąca, ale
Pani Karwika dziwnie jakoś i wnieścwykły sposób prowadzi i zakłada
aby jeszcze chwila kilka dni zabawiła, co też ona uczyniła choi mieszkanie,
bo obawiała się wracać w tak późniejszej porze i w takim peniennem
zimno i stąd do domu z matką i dzieckiem, - a z Krakowa do Kłobouwa
na Pokucie nie mały kamal drogi. - Wtem Pani Karwika pewnego dnia
ubranony się gdy szła do drugiego pokoju, zostada nagle ^z ^{atakami} ^{paralitycznymi}
atakami paralitycznymi - ^{siadnymi} ^{już} ^w ^{swym} ^{łóżku} - i przez kilka
godzin zostawała w tym stanie bezprzytomny bez nadziei życia. Dnia
już ma się lepiej i zdaje się że już wyosta z niebezpieczeństwa.
Paulina też zapękuje za dni kilka stąd wyjedzie. -

Dalej, że Markale schwylił przy jakiejś rewizji wazne papiery
i przeniec odnosić się do organizacji narodowej w Województwie Podlaskim
i wydepali wiele osób na Podlasiu. Między innymi jest także
Max Borst. Żona jego już kilka razy przydita do miasta powiatowego
gdzie go trzymają w więzieniu, ale pomimo wszelkich środków i prośb i

/ instancji

instancji niepowolano jej się emu widzieć, - miedkiano jej nawet powiedzieć czy
zdrow. Dopiero za ostatnią jej bytności, porwolono jej napisać list do niego,
lecz żadnej jej nie dorozono odpuścić - powiedziano tylko że zdrow. - Mówią,
że Moskale bardzo go mają przy śledztwie i obawiają się aby go nie karano
wydając na Sybir, do kopalni albo morze i rozstrzelają. - Autos, syn jego
jest tu w Krakowie. On i Marcell Jaworski bardzo są pomartwieńci.

Pani Koziebrodzka, jak Mamie wiadomo, za urzadzenie
jakiegoś nabożństwa zabierając i za spiewanie „Boże coś Polskę” - już
temu przed rok czy nawet i więcej, skarana została na arenie
dwutygodniowy. - Otóż teraz odsiaduje tę karę. Mając w swoim
wzjęciu wszelkie wygody, mnóstwo osób ją odwiedza, bawi się tam
dokonale i śmieje się z tej przygody. - Pojutrze wyjdzie już skory.

Otóż i wrytkie nosiny które mogłem spisać kochanej
kobieci Mamusiurce. - Już teraz chyba zdzie pióro - ucałowawszy
najserdeczniej rączki i nóżki mojej Matusienki drogiej.

Kochaj się Mamusiurko swego syna, który Mamusiurko
kochaj kochaj, kochaj całym sercem, z całej duszy i kochaj
niezmęczenie pół syna - kochaj Mamusiurko swego

syna

Mariusz

P.S. a gdyby Mamusiurka przedwie odemnie obawiała
moją babę poruczyć i moich chłopców, to niechże
Mamusiurka ich wrytko trze odemnie wzięta,
ucaduje i utłoczkawi!

25.12.1863

983

99

225

MP

Doga, najdroższa nana Mamusko!

Cudnie śniłaś a jaśniej kule nosi. - Wdziękuję
sobie i ciępli- ci w całym świecie i dziś u Mamis
wiesz jak się czuję, tymczasem niedomyślnie przeszedł
i interesnie niecierpięcy nadebrze niedomyślnie uam
średnie uszy tak niedomyślnie przagniętym. Dnie
nam najdroższa nana Mamusko i kochaj

Twoje dzieci

Milczyszka

~~25.12.1863~~

984

PM

985

100

MP

986

TM

